



Шановні пасажирі!

У розпалі зимових холодів ледь не кожен з нас мріяв про літню відпустку на морі, чи не так? Однак, стривайте, не варто підганяти час, адже кожна пора року має свої переваги! Так, весняні подорожі потішать навіть досвідчених туристів лагідними цінами, комфортною погодою і відсутністю величезних скупчень людей.

Навесні саме час планувати відпустку у Туреччині, де рясно квітнуть і запаморочливо пахнуть магнолії та апельсинові дерева. У цю пору варті вашої уваги і середземноморські курорти Греції та Кіпру, адже сонечко вже пригріває як слід. До того ж це ідеальний час, щоб насолодитися архітектурними шедеврами Барселони, не потерпаючи від спеки й задухи.

Компанія піклується про те, щоб забезпечити вам можливість гідного вибору. Ще до початку періоду літньої навігації ми відкрили продажі за всіма курортними напрямками на нашому сайті windrose.aero, і пропонуємо вам почати свою відпустку з нами. А щоб ваша подорож була іще більш радісною і романтичною, ви можете замовити букет квітів для коханої чи то привітання від КПС для друга або ж пляшку шампанського просто на борт літака! Не вагаючись, замовляйте собі улюблену страву на сайті авіакомпанії — і вам з любов'ю принесуть її під час польоту!

Наша команда приготувала для вас безліч можливостей, щоб початок весняного відпочинку був дійсно вражаючим і незабутнім. Отже, пристебніть ремені безпеки і насолоджуйтеся польотом. Бажаємо приємної подорожі, що завжди починається з нами!

Щиро ваша,
Ольга Толстихіна,
комерційний директор авіакомпанії WINDROSE

Dear passengers!

In full swing of the winter chill almost everyone dreamt of a summer vacation at sea, don't they? But do not urge the time, because each season has its advantages! Thus, the spring trips will please even experienced travellers with their low prices, comfortable weather and lack of crowds.

Spring is the time to plan a vacation to Turkey where you can enjoy an abundant bloom of odoriferous magnolia and orange trees. At this time Mediterranean resorts of Greece and Cyprus are also worth your attention, as the sun is getting quite warm. Moreover, this is the perfect time to enjoy the architectural masterpieces of Barcelona while not suffering from oppressive heat.

The Company is seeking to provide you the opportunity of making a decent choice. Even before the start of the summer navigation season, we opened sales for all resort destinations on our website windrose.aero and offer you to start your vacation with us. And to make your trip even more joyful and romantic, you can order flowers for a loved one or greetings from the pilot-in-command for a friend, or a bottle of champagne on board! Do not hesitate, order a favourite dish on the Airline's website — and you will be served it in flight with love!

Our team prepared a lot of opportunities for you to make the start of spring vacations really impressive and unforgettable. So, fasten your seat belts and enjoy the flight. We wish you a pleasant journey that always starts with us!

Sincerely Yours,
Olga Tolstykhina,
Commercial Director of WINDROSE



ЕКСПЕДИЦІЯ

Кіпр: кохай, ласуй, подорожуй!



ФОТОПРОЕКТ

Архітектура танцю

#HouseBalletTales

ДОБА

ФК «Барселона»:

117 років перемог



ПЕРШИЙ КЛАС

Юлія Саніна, The Hardkiss:

«Мої образи — це ілюстрація до музики»



Роумінг: дешевше, ніж ви очікували ;)

Швидкий
3G роумінг

Вигідні пакетні пропозиції від

€ 0,49
/Mb

Перелік країн та подробиці дивіться на сайті

Тарифи станом на 01.09.2018 р. Дозволи на діяльність «TL00-1986» від 2/01/2001 та TL03-1568 від 4/12/2003 видані ЕНДЗ



МАРШРУТ

Дайвінг в Шарм-ель-Шейху



ПРОГНОЗИ

Гороскоп подорожей-2017

ПРО КОМПАНІЮ

НАПРЯМКИ

КАРТА ПОЛЬОТІВ

ЧАРТЕРНІ РЕЙСИ

ПРАВИЛА ПОВЕДІНКИ
НА БОРТУПАРК ПОВІТРЯНИХ
СУДЕН WINDROSE

ЧИТАЛЬНИЙ ЗАЛ

Харукі Муракамі, «Безбарвний
Цкуру та роки його прощі»

62 КВИТКИ ЧЕРЕЗ ІНТЕРНЕТ 76

64 ОСНОВНІ КЛАСИ

68 ОБСЛУГОВУВАННЯ 80

70 СПЕЦІАЛЬНЕ МЕНЮ
ПРЕМІУМ-КЛАСУ 86

72 АКЦІЙНЕ МЕНЮ 90

WINDROSE NEWS 94

74 НАШІ ПАРТНЕРИ 96

Видавець:
Видавничий дім Mainstream Mediamainstream media
MEDIA PLANNING AND BUYINGРедколегія:
Наталія Кочанова
Ірина СкрипакДизайн та верстка:
Наталія ГогунськаАвтори публікацій:
Ірина СкрипакКоректор/літредактор:
Наталія НеграшВикористано фотоматеріали:
Shutterstock, Getty Images/Global
Images Ukraine, Олег Беяков,
Дар'ян Волкова, прес-служба The
Hardkiss, B&H film distribution,
Ukrainian Film Distribution, Артхаус
Трафік, Книжковий Клуб «Клуб
Сімейного Дозвілля»Матеріали видання не можуть бути
використані цілком або частково
без попереднього письмового
узгодження з видавцем.
Зміст і дизайн журналу Your Wind
є інтелектуальною власністю видавця
та авіакомпанії WINDROSE і охоро-
нюються Законом про авторське право.
Видавець та авіакомпанія не завжди
поділяють думку авторів публікацій.
Відповідальність за зміст рекламних
статей несе рекламодавець.

Цитрамон-Дарниця

від головного болю

Цитрамон-Дарниця

1 таблетка містить:
• ацетилсаліцилової кислоти - 240 мг
• парацетамолу - 180 мг
• кофеїну - 30 мг

10 таблеток

ФАРМАЦЕВТИЧНА ФОРМА
Дарниця

ЯКІСТЬ ПІДТВЕРДЖЕНО СЕРТИФІКАТОМ GMP

ПРЕПАРАТ 2016 РОКУ

Реклама лікарського засобу. Реєстраційне посвідчення МОЗ України РП № UA/6550/01/01 від 30.05.2012. Відпускається без рецепта. Перед застосуванням лікарського засобу необхідно обов'язково проконсультуватися з лікарем та обов'язково ознайомитися з інструкцією на лікарський засіб. Зберігати у недоступному для дітей місці.

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ
ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я



Здоров'я і краса вашої спини

Як прекрасно мати можливість танцювати, кататися на лижах, бігати — загалом, вести активний спосіб життя! На заваді цьому можуть стати проблеми зі спиною, зокрема, сколіоз. Що призводить до його розвитку і як боротися з цією хворобою — Your Wind дізнався у дитячого лікаря-хірурга, ортопеда-травматолога сімейної клініки «Амеда» Гоменюка Олександра Володимировича.

Що ж таке «сколіоз»?

При сколіозі та сколіотичній поставі лінія хребта викривляється. Різниця ж між цими двома станами в тому, що сколіоз супроводжується ротацією (обертанням навколо своєї осі) хребців. Найчастіше сколіотична постава передуює розвитку сколіозу. Нею часто легковажать батьки й діти, і як наслідок, сколіоз створює незручності в житті, яких можна було б уникнути.

Які існують причини розвитку сколіозу?

Діти більшу частину дня проводять сидячи — на уроках, додаткових заняттях, вдома за комп'ютером або планшетом. При цьому часто діти сидять неправильно, чим створюють хибне навантаження на хребет і м'язи спини. Негативно на стан спини впливає також відсутність регулярної гімнастики.

Чим небезпечний сколіоз та сколіотична постава?

Ці захворювання, окрім очевидного косметичного дефекту де-

формації хребта, можуть спричинити біль у спині. Асиметрія грудної клітки, що виникає внаслідок деформації, може викликати зміщення внутрішніх органів, що спричиняє задишку при фізичних навантаженнях та проблеми в роботі серця.

Як можна діагностувати сколіоз?

Перші дані про стан хребта дає результат огляду лікарем-хірургом або травматологом — при сколіозі це різна висота плечей і лопаток, відхилення осі хребта, м'язовий валик, що спостерігається з боку відхилення. Більше інформації дають такі методи обстеження, як рентгенографія, сколіометрія, фотометрія та ін.

Як уникнути сколіозу?

1. Сидіти правильно

Для попередження порушень постави дуже важливим є те, як ми сидимо. Насамперед, спину слід тримати рівно, не горблячись і не сутулячись. Не можна сидіти довго — слід робити перерви, під час яких варто встати і зробити кілька рухів спиною, розім'ятися. Висота поверхні столу має бути на рівні сонячного сплетіння, а висота стільця має дозволяти

сидіти, впираючись ногами в підлогу. Відстань до столу повинна дорівнювати приблизно розміру кулака. Джерело світла слід поставити ліворуч, а відстань до зошита, книжки чи монітора має бути 30-40 см.

2. Скоригувати спосіб життя

Як для профілактики, так і лікування сколіозу та сколіотичної постави дуже важливі правильні фізичні вправи. Це насамперед плавання, а також віджимання та підтягування. Ці вправи як раз створюють рівномірне навантаження на обидві руки та спину.

Спати необхідно на жорсткому матраці, що прогинається під вагою людини не більше, ніж на 2-3 см.

Якщо вже поставлено діагноз «сколіоз» або «сколіотична постава», покращити ситуацію зі спиною можуть заняття лікувальною фізкультурою і курси масажу спини.

Аби виявити сколіоз, дорослим треба звернутися до лікаря-хірурга або ортопеда, а дитину варто показати лікарю-педіатру або дитячому лікарю-ортопеду — фахівці допоможуть своєчасно виявити хворобу та уникнути розвитку ускладнень. 🌟

®

Ліцензія №197872 видана Міністерством охорони здоров'я України (рішенням Ліцензійної комісії №22 від 30.05.2019)



ПІКЛУЄМОСЯ, ЯК ПРО РІДНИХ!

АДЖЕ МИ ДУЖЕ СХОЖІ

📍 Оболонська набережна, 1 корп. 3

📍 пр. Повітрофлотський, 51

📍 вул. Золотоустівська, 16

📍 с. С.Борщагівка, вул. Південна, 7

(044) 321-01-00 ameda.com.ua


сімейна клініка

Педіатр 290 грн

6 березня**Концерт
Софі Елліс-Бекстор****КИЇВ**

Британська виконавиця Софі Елліс-Бекстор повертається в Україну з новим альбомом Familia, що поєднав пісні у стилі диско, фолк- та поп-рок. Тендітна співачка є також мамою чотирьох дітей, а під час вагітності найменшим сином в 2015 році вона отримала від українських шанувальників ляльку-мотанку. Чудова нагода відчути драйв у компанії яскравої красуні та успішної виконавиці брит-попу!

**28 березня — 1 квітня****The Great Gatsby ballet****ХАРКІВ, ОДЕСА, ДНІПРО, КИЇВ**

Хореографічна постановка твору Фіцджеральда «Великий Гетсбі» триумфально крокує Європою: минулої осені її побачили в Берліні, Женеві, Відні й Франкфурті. Поєднання класичної й сучасної хореографії, а також кінематографа забезпечує неабияку популярність The Great Gatsby ballet. Композитор постановки — Костянтин Меладзе, режисер-хореограф — Дуайт Роден, а головну партію виконує зірка світового балету Деніс Матвієнко. Історія про величчя почуття розтопить кригу цієї весни: 28 березня — в Одесі, 30 березня — в Харкові, 31 березня — в Києві та 1 квітня — у Дніпрі.

**8 березня****Ліга чемпіонів. Барселона — ПСЖ****БАРСЕЛОНА, ІСПАНІЯ**

Матчі 1/8 Ліги чемпіонів-2016/17 для ФК «Барселона» і «Парі Сен-Жермен» припадають на найромантичніші свята року: 14 лютого відбудеться перша зустріч у Парижі, а 8 березня — матч-відповідь у Барселоні. Здивуйте кохану оригінальним подарунком, адже подорож до Барселони — це можливість відчути гарячі емоції каталонців на легендарному стадіоні «Камп Ноу» та побачити на власні очі красунчика Ліонеля Мессі.



Використано ілюстрації з фотобанки Shutterstock і соціальних мереж

25 березня**Пізанський новий рік****ПІЗА, ІТАЛІЯ**

Не лише падаючою вежею славиться Піза, старовинне місто в провінції Тоскана. Згідно з Пізанським календарем, на початку весни тут відзначають власний новий рік. Традиція була започаткована ще за часів Пізанської морської республіки, і її дотримувалися з XI ст. до 1749 року, коли був офіційно прийнятий Григоріанський календар. На щастя, у XX столітті свято повернулося, і сьогодні ви можете долучитися до святкування весни в Пізанському соборі, карнавальної ходи й запалення тисяч свічок по всьому місту.

**4–9 квітня****Міжнародний салон
дизайнерських меблів****МІЛАН, ІТАЛІЯ**

Найбільший меблевий салон світу Salone del Mobile Milano прирівнюється до виставки сучасного мистецтва. Понад півстоліття, з 1961-го, у виставковому центрі Fiera Milano експонують витвори італійських дизайнерів, що впливають на світову інтер'єрну моду. Саме тут вперше побачили світ пластикові крісла «Баухаус», мереживні стільці, міцні меблі з картону тощо. Відвідувачі перші дізнаються про тренди, адже на салоні завжди представлені нові проекти Міланського центру дизайну.

**9–12 квітня****Міжнародна виставка VinItaly****ВЕРОНА, ІТАЛІЯ**

Найбільший в Італії фестиваль-виставка вина VinItaly щорічно збирає у Вероні близько 150 тисяч відвідувачів з понад 50 країн світу. Подія зацікавить не лише професіоналів, а й гурманів. Під час фестивалю проходять дегустації кращих вин і конкурс серед виноробів. А доки у Виставковому центрі тривають презентації та семінари, на вулицях міста відбувається шоу-програма. Потому VinItaly гастролює містами світу. 🍷

vinitaly**The World We Love.**



Кохай, ласуй, подорожуй!

Сучасні молодята надають перевагу медовому місяцю на мальовничих островах замість витрат на пишну весільну церемонію вдома. Але на Кіпрі можна вигідно поєднати і незабутній медовий місяць, і романтичний спосіб укласти шлюб.

Чому ж серед усіх островів світу краще обрати Кіпр? По-перше, саме тут, за давньогрецькими міфами, народилася з морської піни богиня краси Афродіта (або Кіпріотида). Дотепер існує джерело, з якого вона вмивалася, і через це отримала вічну молодість. По-друге, заєєстрований на острові шлюб не є символічним і має офіційну силу. Можна навіть вінчатися за православним обрядом, адже на Кіпрі збереглося багато візантійських храмів. По-третє, можна обрати місцем шлюбу романтичний пляж і зробити вражаючу фотосесію на фоні моря, а протягом медового місяця мандрувати островом, щодня змінюючи пляжі й краєвиди з просто мальовничих на цілком приголомшливі.

МІСЦЕ ПОДІЇ

Отже, спершу оберіть місце для головної події вашого життя серед найбільших курортних міст острова — Ларнаки, Лімасола і Пафоса.

Ларнака. У Ларнаці після одруження в муніципалітеті (мерії) можна влаштувати ефектну фотосесію на пальмовій набережній Фінікудес або ж прямувати нею до пляжу, де буде влаштована виїзна церемонія. Окрім височезних фінікових пальм, набережну прикрашає бюст величного давньогрецького філософа-стоїка Зенона Кітійського. Кіпріоти пишаються своїм земляком, тому називають на його честь готелі, вулиці та малюнків. Можливо, й вашому шлюбу це додасть мудрості.



Понад 45 пляжів на Кіпрі нагороджені Блакитним прапором Фонду екологічної просвіти за високий рівень чистоти й безпеки.



Лімасол. Тут на вас чекає середньовічна романтика у замку Колоссі XII ст. На цьому місці була візантійська каплиця, де король Річард Левове Серце вінчався з Беренгарією Наваррською, яка стала англійською королевою. Тут варто підзарядитися енергією вічного кохання! Замок чудово зберігся, тож можна пройтися відкидним мостом, що перекинутий над захисним ровом, і вийти на балкон 25-метрової вежі. Ось де сповна відчуваєш себе коханою лицаря-тамплієра! А коли насолодитися романтикою, повертайтеся до Лімасола, де на вас чекають нічні клуби й чудове кіпріотське вино, і святкуйте до ранку!

Пафос. Це місто зачарує вас античними легендами, музеями просто неба, амфітеатром і підземним королівством. Молодятам стане в нагоді Археологічний парк із мальовничими руїнами фортеці, залишки будівель із мозаїками давньоримського періоду тощо. А найкращі фото ви зробите у Портовій фортеці з оглядовим майданчиком, звідки відкривається незабутній краєвид на узбережжя Середземного моря і панорама Пафоса.

А ще варто зробити виїзну фотосесію до каскадного водоспаду Адоніса, що за 10 км від міста. Згідно з повір'ями, біля водоспаду бог весни й краси Адоніс зустрівся з нареченою



ПЛЯЖНА ВЕСІЛЬНА ПОДОРОЖ

Практично кожен пляж Кіпру має Блакитний прапор за рівнем чистоти й безпеки. Отже, пляжний круїз островом стане приємною на увесь медовий місяць.

Ларнака. Найбюджетніше курортне місто острова — Ларнака, де безліч пляжів. І усюди вирують розваги у барах, ресторанах і нічних клубах.

Декелія. Це низка пляжів біля готелів на узбережжі, що простягається від Ларнаки до британської військової бази. Подорожуючи нею, ви побачите готельне розмаїття, різні за облаштуванням пляжі. Бонусом прогулянки стане маловідомий пляж на британській базі, куди можна потрапити на машині. З одного боку — цивілізований невеличкий пляж, а з іншого — широкий і дикий. Завдяки віддаленості від цивілізації тут можна зустріти морських черепах.

Афродітою. На честь цієї події тут встановлені статуї заоханих богів. Водоспад стікає у ставок, в якому купаються, щоб набути краси й молодості. Продовжити святкування можна в аквапарку Афродіти з гротами й басейнами або ж у природному парку звірів і птахів, де ви зустрінете кенгуру і жирафів, туканів і павичів.

Ая-Напа. За яскравими кольорами жовтогарячого піску й блакитного моря варто їхати на курорт Ая-Напа, на північ від Декелії. Тут розташований древній монастир і аквапарк, вирує нічне життя, а ще є мальовничі пляжі: Нісі-біч,

Адамс, Макронісос і Ланта. Нісі-біч — мекка для молоді, де безліч активних ігор і водних розваг, завжди лунають діджейські симпли, під супровід яких тривають пінні вечірки до самого ранку. Якщо ви прагнете тиші чи усамітнення, вам краще

перебазуватися на Макронісос або Ланту.

Мис Греко. Коли ж спокій вам і не снився, на вас чекає мис Греко для справжніх екстремалів. Його легко знайти завдяки білосніжній церкві Agioi Anargyroi, що височіє на скелі. У цьому храмі вінчаються молодята, а найсміливіші стрибають зі скелі, що виступає в море. Поруч із цим місцем є природні скелясті печери, арки й гроти, звідки теж стрибають відчайдухи.

Протарас. Це курортне містечко на місці античного міста-держави. Вздовж узбережжя пролягає пішохідна доріжка, а в кожній бухті є пляж. Найвідоміші — Фламінго, бухта Коннос, затока Фігового дерева. Тут усюди мілина, яка сподобається сімейним парам, малечі й не досить впевненим плавцям. З пірса можна вийти в море на кораблі зі скляним дном, через яке зручно спостерігати за морськими мешканцями. Навколо готелів і ресторанів — зелені газони. А у невеличкій бухті Грін Бей можна тренуватися з дайвінгу. Тут навіть затопили статую Афродіти й Аполлона, мабуть, для дайверів, які забажають побратися під водою.

Лімасол. На відміну від південно-східного узбережжя, західні пляжі відрізняються вулканічним піском, що має цілющі властивості. Тут також частіше зустрічається галька. Берегова лінія вузька, отже туристів скучується чимало. Однак можна втекти з пляжу в аквапарк Фасурі Ватерманія, що посеред цитрусового гаю, на водні

атракціони або кінні прогулянки вздовж античних руїн.

ЗАСТІЛЛЯ ПО-КІПРІОТСЬКИ

Що ж то за весілля без застілля? Не переймайтеся, на Кіпрі є чим поласувати!

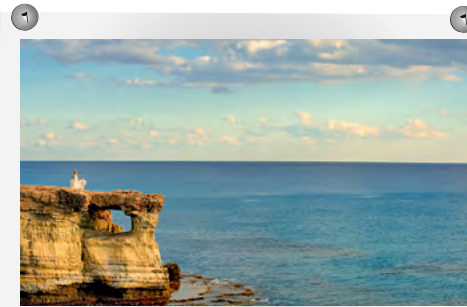
Найулюбленіша страва — сувлакі, яку ми знаємо як «шашлик». Уся їжа натуральна й свіжа, а саме: морепродукти, зелень, салати, оливкова олія. Дуже популярні страви з бобових — хумус і фалафель.

Виключно кіпріотською стравою вважається сир «халумі», який офіційно визнано національним продуктом (таке собі кіпріотське «сало»). До того ж кіпріоти запатентували цю назву з 1999 року. Отже, «халумі» — це сир для запікання, що не плавиться. Його готують у лаваші із зеленню й начинками.

Також кіпріоти вважають своїм винаходом «шужуко» — східні ласощі, які відомі нам під назвою «чурчхела». Це горіхи, що нанизані на нитку, й покриті загуслим виноградним соком.

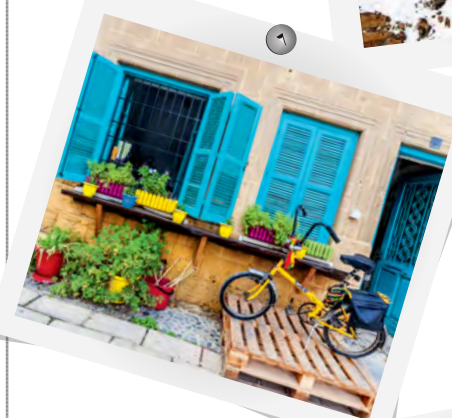
А підняти тост за народження нової сім'ї варто з келихом унікального кіпріотського вина «Коммандарія», яке можна спробувати лише на острові. Його називають «золотом Кіпру» або «Апостолом вин». Вперше «Коммандарію» виробили тамплієри, які купили Кіпр у Річарда Левового Серця і з XII по XV ст. виробляли солодке й густе кіпріотське вино. Відтоді ніхто не заволодів секретом «Коммандарії», і варто його випити саме на Острові Афродіти, де воно й народилося. 🌸

ЧОТИРИ ЦІКАВИНКИ ПРО КІПР



На Кіпрі найздоровіший клімат на Землі. На острові найбільше сонячних днів у Середземному морі.

Кіпр є одним із найпівденніших лижних курортів Європи, де взимку в горах випадає сніг. А ще тут знаходиться найпівденніша точка Євросоюзу.



Місто Нікосія — єдина столиця в світі, що поділена між двома країнами. Поряд з прикордонними пунктами переходу стоять війська ООН.

Кіпр посідає перше місце в світі за кількістю автомобілів на душу населення: на 1000 мешканців припадає 750 автомобілів. Громадський транспорт на острові не розвинений, проте усі автобани якісні й безкоштовні.



КІПР

Столиця: Нікосія



Населення 1 165 300



Відомі кіпріоти

Зенон Кітійський
Макаріус III
Анна Віссі
Крістофер Пісарідіс
Павлос Конідіс



Острів кохання

За легендою, грецька богиня краси Афродіта народилася на Кіпрі.

Кіпрський кіт

Це місцева порода домашніх котів, що була завезена з Єгипту або Палестини Святою Єленою для позбавлення острова від змій та інших гадів.



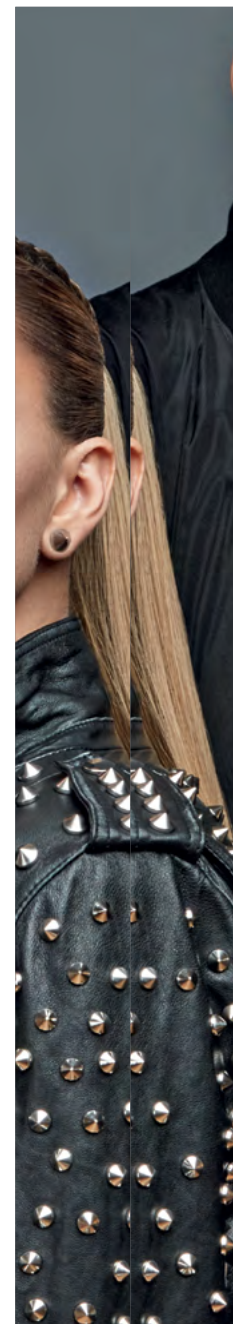
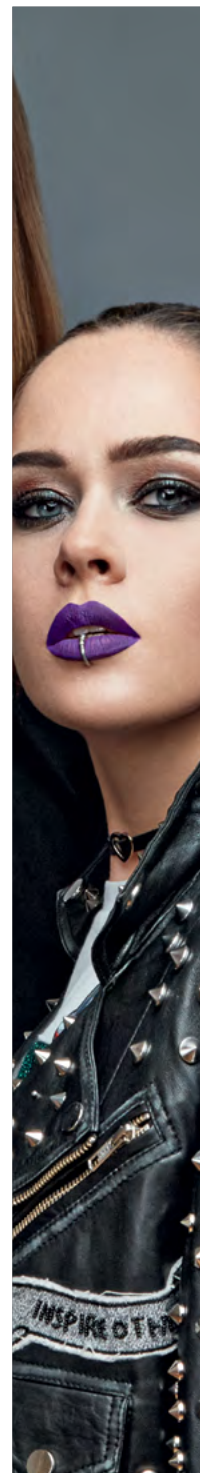
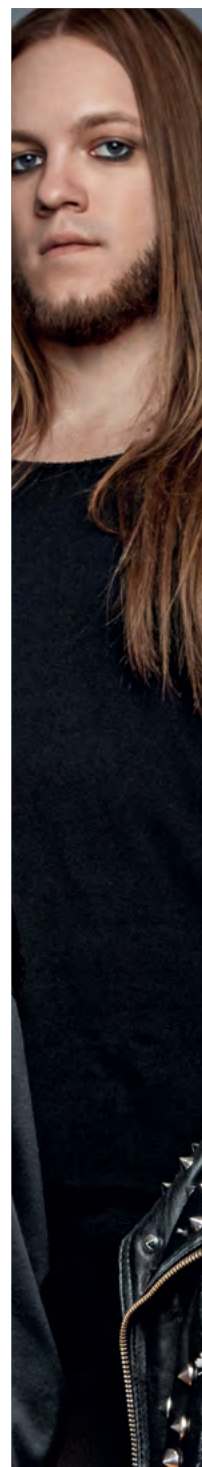
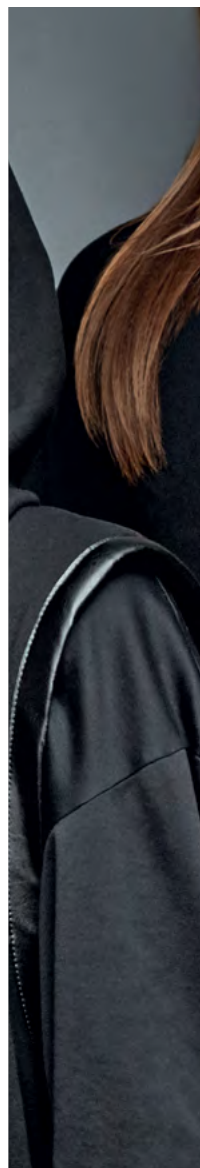
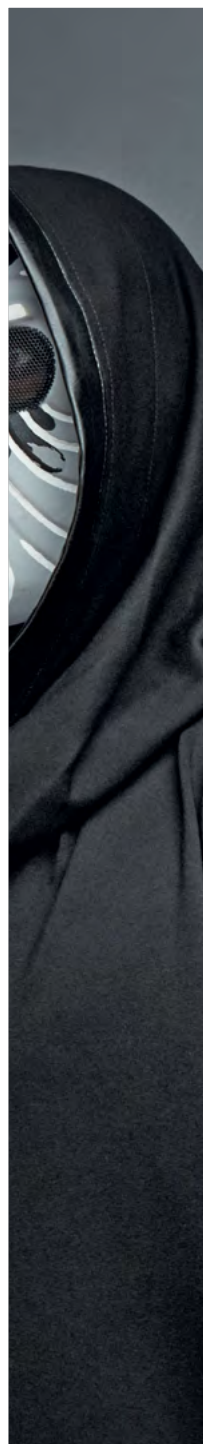
Вражаючий розмір

Кіпр вважається третім за розміром островом у Середземному морі. Він поступається італійським Сицилії та Сардинії, але більший за грецький Крит.

Гора Олімп

Гора Олімп або Олімпус сягає 1952 м заввишки і є найвищою точкою Кіпру. Вона розташована у Троодоських горах.

Використано ілюстрації з фотобанки Shutterstock і соціальних мереж



ЮЛІА САНІНА, THE HARDKISS: «Мої образи — це ілюстрації до музики»

Співачка з незабутнім тембром, авторка пісень, молода мама й любляча дружина, суддя телешоу та просто красуня... Усе це тендітна й вольова фронтвумен гурту The Hardkiss Юлія Саніна, з якою журнал Your Wind зустрівся напередодні всеукраїнського туру Perfection Tour.

З дитинства ви співаєте і виступаєте на сцені, але обрали освіту філолога. Чому?

Мені не потрібна була вища освіта, щоб співати. Я й без цього співала, завдячуючи приватним урокам з вокалу. А от лекції з історії, культури, літератури й мови хотілося слухати й дізнаватися більше. І нехай сьогодні вже забулася більшість із того, чого я навчилася в університеті, однак для мого персонального розвитку освіта дала мені багато.

Нерідко рок-музиканти виявляються складними особистостями. Чи є у вас незвичайні хобі?

Мабуть, так. Я латентна графоманка. Люблю писати ручкою в зошиті. Аби було більше часу, написала би роман!

А ще я заглиблююся не лише у творчість групи, але й в управлінські питання. По-перше, це цікаво, а по-друге, важливо. Так я постійно на зв'язку з менеджментом групи і знаю про все, що відбувається.

«**Я латентна графоманка! Люблю писати ручкою в зошиті. Аби було більше часу, написала би роман!**»

Яка з останніх прочитаних книг вас надихнула?

Це новенький роман Пауло Коельо «Шпигунка» про Мату Харі.

Яку музику слухаєте для душі? Чи це завжди рок?

Музику я слухаю разом із Валом (Валерій Бебко — креативний продюсер і гітарист групи. — Прим. ред.), і, зазвичай, вона звучить дорогою в автовіці. Розмаї жанрів неймовірний — від класичного року, наприклад, Queen, до сучасного поп-музики на кшталт The Weeknd. Вдома я майже нічого не слухаю, аби не відволікатися від своєї творчості. Частіше просто сідаю за фоно — граю і складаю пісні, тобто працюю. У нашій творчій родині так склалося, що ми майже кожного дня розмірковуємо над новим музичним матеріалом.

Ви тендітна дівчина, проте на сцені у вас образ металевої діви. Чи важко його наслідувати? Що надихає вас бути сильною?

«Металева діва!» Мене так ще ніколи не називали! (Посміхається). Усе дуже просто: мої образи — це ілюстрації до музики The Hardkiss. А в репертуарі групи є не лише важкі експериментальні треки, але й ліричні балади. При цьому на більшості концертів я працюю в одному образі. Дякую за характеристику «сильної» жінки, це приємно. Мабуть, сильною на сцені мене роблять пісні та хлопці-музиканти поряд. Складно бути іншою в такому оточенні!

Перша ваша група була зовсім протилежною за стилем. Як ви наважилися на кардинальну й доволі ризиковану зміну іміджу від поп-музики до важкого року?

Якщо йдеться про Val&Sanina — це не перша група, де я виступала. Проте це наш перший спільний з Валом проект, де ми почали шукати себе, і завдяки йому швидко зрозуміли, в

якому напрямку варто розвиватися. Тоді ми припинили слухати музичних продюсерів і редакторів та почали створювати те, що на 100 % подобається нам особисто. Так з'явився The Hardkiss.

З ким зі світових рок-груп ви би могли порівняти себе?

Мені важко себе порівнювати. Інколи нас ототожнюють з Evanescence, хоча вони значно важчі за The Hardkiss.

Хто ваші музичні кумири та які концерти хотіли би відвідати?

Серед тих концертів, що мене дійсно вразили, — шоу Madonna, Lady Gaga і Muse. А ще я мріяла побувати на шоу-концерті Rammstein.

Кліпи на пісні гурту дуже художні. Хто їх знімає, пише до них сценарії, обирає сюжет?

Фотоматеріали надані прес-службою The Hardkiss



У наших кліпах не знайдеш сюжет як такий, проте у піснях достатньо історій і змісту. Я надаю цьому особливого значення. Більшість наших кліпів зняті Валом. Зараз, через обмаль часу, ми почали співпрацювати з іншими режисерами. Так, відео на пісню Rain ми знімали разом з Олександром Стеколенком. У цьому кліпі сюжет відіграє значну роль, і кожен глядач «читає» його по-своєму.

Ви працюєте разом із чоловіком — продюсером групи. Чи важко бути постійно удвох чи, навпаки, це допомагає?

Це важко, проте інакше було б нецікаво. У нас завжди є спільні теми для розмови, окрім побутових. Хоча, з іншого боку, не просто буває вийти з ролей «співробітників» і згадати про те, що все ж таки ми — любляча пара.

Чи є таке місце на планеті, де хотілося б пожити рік-два?

Хоча ми й багато подорожуємо, та поки не знайшлося такого місця, звідки б не хотілося повертатися. Нас завжди тягне додому, бо в кожній країні є свої нюанси. Наприклад, мене і Таїланд заворує красою, і Норвегія. Однак їхня чарівність одразу щезає, коли подорож із відпустки перетворюється на місце для життя.

Здається, що зірки можуть усе, бо в них безліч можливостей. Та, може, у вас іще залишилися нереалізовані мрії дитинства?

Мрії, які можна здійснити за гроші, — не варті того, щоб про них говорити. Мене часто просять щось побажати, і я бажаю лише одного — мріяти й діяти! Усі мої мрії здійснюються, і мені достатньо лише поділитися ними з близькими.

Дитинство... У мене були такі дивні мрії в дитинстві! От хоча б, я мріяла про те, щоб мене викрав добрий пірат. І навіть ця мрія збулася: бородань Вал Бебко навіки вкрав моє серце! (Посміхається).





Ви стали телеведучою у талант-шоу. Чи хотіли б розвиватися в цьому напрямку? Наприклад, вести передачу про подорожі, як Регіна Тодоренко чи Дмитро Комаров?

Я не ведуча, а суддя. *(Посміхається)*. Та в першу чергу я — музикант, і в цій ролі мені ще багато чого треба зробити! Якщо будуть цікаві пропозиції на ТБ і час на їхню реалізацію, — працюватиму. Мені цікаво здобувати новий досвід, розкривати себе. До того ж, повертаючись до мрій, я давно мрію зіграти в кіно! Тож спочатку — кіно, а тоді вже можна й у подорож з камерою.

А якби довелося вести програму на радіо, про що б вона була?

Я б телефонувала незнайомцям і ставила їм незручні питання. Мені завжди кортіло дізнатися, що на думці в інших людей!

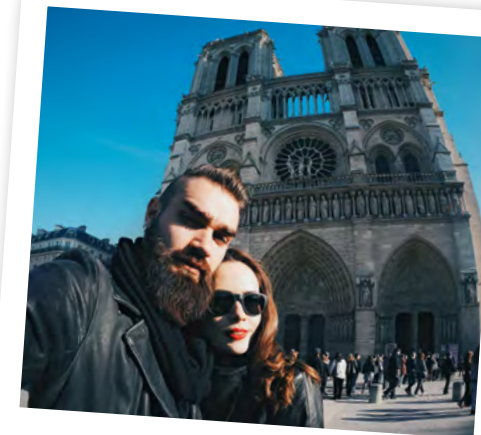
« Мрії, які можна здійснити за гроші, — не варті того, щоб про них говорити

Перед чим не можете встояти і витрачаєте гроші, не роздумуючи?

Безумовно, це дитячий одяг — він такий милий!

Цієї весни The Hardkiss вирушає у всеукраїнський тур. Чим порадуєте шанувальників?

Навесні ми розпочнемо другу частину нашого Perfection Tour. Буде ще близько 15 концертів, зокрема в тих містах, де ми ще ніколи не були. Усього в програмі 20 пісень, спеціальні концертні версії наших перших треків, неймовірний відеоряд і потужна енергія живого виступу. Тож до зустрічі на концертах! 🌟





ДАЙВІНГ У ШАРМ-ЕЛЬ-ШЕЙХУ



Завдяки чистій воді, розмаїттю рифів і підводного світу Шарм-ель-Шейх залишається одним із найулюбленіших місць для дайвінгу. В акваторії курорту у вільному доступі є дайв-сайти на будь-який смак, де щодня навчають зануренню у дивовижне царство Нептуна.

Дайв-сайти, або підводні ландшафти, Шарм-ель-Шейха розташовані вздовж берегової лінії. Тут зазвичай немає потужних хвиль і течій, тому це ідеальне місце для навчання з дайвінгу та пробних занурень. Ось п'ятірка основних улюблених

направків для занурення в районі курорту Шарм-ель-Шейх.

1. ОСТРІВ ТИРАН

Там, де закінчується Акабська затока і починається Червоне море, є протока та однойменний острів Тиран — місце для неймовірного дайвінгу та сноркелінгу. На захід від гирла затоки Акаба розташовані чотири прекрасних рифи: Джексон, Вудхаус, Томас і Гордон. Усі вони розділені між собою протоками Графтон та Ентерпрайз. Через географічні особливості цих рифів тут завжди тепліша і солоніша вода, а в районі протоки висока концентрація планктону та мікрочасток, які привертають увагу мант і акул. Саме завдяки планктону спостерігається активний ріст коралів і розмноження коралових риб. На більшості з цих дайв-сайтів буває сильна течія і великі хвилі на зовнішній стороні рифів, тому це місце підходить для впевнених дайверів. Тут можна зустрітися з акулою, мантою, черепахами та баракудами, а також дрібнішими, але не менш яскравими істотами підводного світу. В протоці острова Тиран знаходиться риф Джексон — одне з найвідвідуваніших і мальовничих місць поблизу Шарм-ель-Шейха.

2. РИФ ТОМАСА

Вражає місце для занурення на півночі Червоного моря. Рифові стіни, що багаті на різнокольорові корали, сягають піщаного дна на глибині 25 метрів. Занурюючись далі, ви знайдете тріщину в рифі, яка заглиблюється до 109 метрів. Саме ця тріщина зветься Томасівським каньйоном. У ньому кришталєво чиста й прозора вода, однак корали й будь-які риби тут відсутні. Проникнення в каньйон починається з глибини 35 метрів, і, обережно «падаючи», ви потрапляєте в ущелину завширшки не більше трьох метрів. Перша арка каньйону — на глибині 50 метрів. Ви маєте проплисти



близько 20 метрів, і трохи далі й глибше виявите ще одну мальовничу арку. Якщо після цього лишилися сили й насага, на вас чекає неймовірний подарунок — ще одна арка, на глибині 90 метрів. І коли, пропливаючи крізь неї, ви обернетесь і подивитесь на каньйон знизу вгору, вам відкриється фантастична картина: сонячне світло, що прорізає товщу води, концентрується у рифовому розломі й створює неймовірне сяяння!

3. РИФ ДЖЕКСОНА

Найбільш відвідуваний риф у Червоному морі. Являє собою велике плато на глибині 15 метрів з розкішним садом з горгонарій і морських квітів. Це найпівнічніший риф, розташований у протоці Тиран. Риф Джексон вважають одним з найунікальніших місць, дивом природи, бо його підводні пейзажі складаються з барвистих коралових утворень, яскравих тропічних риб, підводної рослинності й чудової видимості у кришталеву чистій воді.

Стіна рифу заглиблюється практично під прямим кутом. На глибині 10 метрів до нього дотичне велике плато Акваріум, назване так через розмаїття живності. Південна сторона рифу захищена від хвиль і вітру. Вкрита різнокольоровими турбінарками та вогняними коралами, вона круто спускається на 50 метрів і переходить у піщане плато, яке з'єднується з рифом Вудхаус. У цьому місці ростуть розкішні червоні анемони, плавають черепахи, білопірі й сірі рифові акули, невеличкі акули-молоти.

З північної частини рифу знаходяться залишки кіпріотського торгового судна Laga, яке затонуло в 1981 році. Судно розташоване зверху, а його винт лежить на глибині 56 метрів. Поступово уламки обросли коралами і тепер є невід'ємною частиною рифа Джексон. Крім того, залишки судна мають археологічну та історичну цінність.

4. ЗАПОВІДНИК РАС-МОХАММЕД

Рас-Мохаммед — найпівденніша точка Синайського півострова. Це найпопулярніший дайв-сайт не тільки Єгипта і Червоного моря, але й усього світу, з найпрозрішою водою й гігантськими кораловими рифами. Деяким коралам вже 2 мільярди років!

Цей дайв-сайт б'є всі рекорди за кількістю й красою коралових рифів та їхніх мешканців.

У Рас-Мохаммеді налічується 10 місць для дайвінгу різного рівня занурення. Тут проходить східно-африканський тектонічний розлам, який сягає глибини більше 800 метрів. А на невеличкій глибині й недалеко від берега можна насолодитися заростями різнокольорових коралів і тисячами різновидів риб. Групери, риби-папуги, наполеони, таласоми, мурени, риби-їжаки, риби-метелики, риби-яголи, морські коники, скати, вугрі... Кого тут тільки немає! Дайверів зацікавлять такі романтичні місця, як Алея окунів, Сад вугрів, Анемонове місто, Акулячий риф, Риф Іоланда тощо. З іншого боку мису знаходяться рифи Альтернатива, Причал і Сингальський камінь. Поблизу заповідника на дні моря лежать два затоплені кораблі. Проте новачкам краще триматися ближче до берега, бо стіна навколо заповідника Рас-Мохаммед практично під прямим кутом сягає в безодню.

5. РАС-УМ-СІД

Ближче до Шарм-ель-Шейха знаходиться мис Рас-Ум-Сід. Це пряма стіна, що утворена коралами й велетенськими горгонаріями. Навколо нього розташовані такі відомі рифи, як Рас Каті, Замок, Фіаско і Парадіз. Своєю популярністю вони завдячують підводним фото, які засвідчили, що місцеві рифи особливо красиві. Тут часто можна побачити тунця, манту чи морського диявола, зелених черепах та акул, скатів тощо. Багато черепах водиться

у Черепаховій бухті біля однойменного рифу. Південніше розташована знаменита Башта з прямою кораловою стіною, яка заглиблюється на 60 метрів. Поряд також — Рожева стіна, рифи Содфа та Амфорас з уламками турецького галеона.

Загалом корали простягаються вздовж усього узбережжя Єгипту, тому всі готелі — від Наама до Набка — оснащені понтонами для сноркелінгу та дайвінг-центрами. Найближчі до Наама місця для дайвінгу — рифи Ближній Сад, Середній Сад і Далекий Сад. Ці дайв-сайти так названі через те, що їхнє морське дно схоже на справжній сад, де рясніють горгонії та анемони. В середньому й далекому садах багато підводних печер, де живуть різнокольорові папуги, метелики, а також риби-мечі.

СПОРЯДЖЕННЯ

Збираючись до Шарм-ель-Шейха для дайвінгу або сноркелінгу, зовсім не обов'язково везти спорядження. В Єгипті достатньо спеціалізованих магазинів для дайвінгу, де вам знадобляться: маска і трубка для якісного занурення, а також ласта й гідрокостюм.

Маска. Вона має бути зручна, щоб не натирала і не тиснула, з достатнім кутом огляду, при цьому щільно прилягати до обличчя. Якщо у вас поганий зір, варто купувати двоскельну маску.

Трубка. Цей предмет знадобиться для комплексу сноркелінгу. Придивіться до загубни-

ка — він не повинен бути гумовим. Ідеальний матеріал — силікон. Нові трубки мають хвильовідштовхувач, це перешкодить проникненню води до рота.

Ласта. Незамінні для серйозних занурень з аквалангом. Професіонали радять купувати ласта на розмір більші, тоді вони не будуть тиснути, але при цьому надійно зафіксуються на нозі.

Гідрокостюм. Це як друга шкіра. Розрізняють роздільні та монокостюми, кожен з яких має шолом.

Зверніть увагу, що задля вашої безпеки необхідні компенсатор і регулятор для акваланга. Також вам знадобляться кисневі балони, набір вантажів, годинник і глибиномір, рукавички.

ПОРАДИ НОВАЧКАМ

Дайвінг — досить серйозний, хоча, на перший погляд, легкий вид спорту. Запам'ятайте декілька порад перед тим, як купувати екскурсію або самотужки займатися дайвінгом:

- протягом 24 годин до та після прильоту не бажано займатися дайвінгом;
- намагайтесь не зловживати спиртним напередодні дайвінгу;
- якщо у вас є хвороби дихальних шляхів і серця, проблеми з тиском або слухом, порадьтеся з інструктором перед зануренням;
- не обов'язково вміти плавати, щоб занурюватися з аквалангом. 🌊





МЕРЦІЙ У МОРЕ!

У спеку дайте волю не лише собі, але й своєму гардеробу. Ось 8 речей для пляжного сезону-2017, що не дозволять нудьгувати.

Мандруй пляжами в бікіні-хендмейд від Kiini (1), який обрали Белла Хадід і Алессандра Аброзіу. «Виблискуй!» — наполягає бренд Eres (2) і Валері Делафосс, що створює скульптурні дизайнерські купальники. Підкресли форму в оригінальній суцільній моделі One Shoulder Mio від Norma Kamali (3). Спокушай зі смаком літа від Matthew Williamson (4), ніби ти на Лондонському тижні моди. Віддзеркалюй сонце і випромінюй щастя в окулярах від Krewe (5) і філософа дзеркал Stirling Barrett. Інтригуй оригінальністю капелюшка від інноваторки Eugenia Kim (6). Будь на висоті навіть на пляжі в босоніжках на кольоровій платформі від Gucci (7). Збуджуй емоційною до нестями сумкою від експресивного дуету Dolce&Gabbana (8).



Використано ілюстрації з www.net-a-porter.com

MatroLuxe®
furniture production holding

Romance

Love, passion and beyond

КОЛЛЕКЦИЯ 2017



For you
to feel
love...

Любовь — единственное в природе, где даже сила воображения не находит дна и не видит предела!

Иоганн Фридрих Шмиллер

«СОЗДАВАЯ КОЛЛЕКЦИЮ ROMANCE, МЫ ПОСТАВИЛИ ВЕЛИЧАЙШУЮ ЦЕЛЬ — ПРИНЕСТИ МИРУ ЛЮБОВЬ.» Следуя за этой великой целью мы, преодолев все стандартные и обыденные средства при создании коллекции ROMANCE, вышли на абсолютно новый уровень. Уровень эмоционального слияния и мироощущения с каждой деталью, с каждой строчкой, с каждой нитью матрасов серии ROMANCE. Для нас не существовало мелочей, мы буквально дышали идеей сделать эмоционально насыщенные, способные пробуждать чувства ортопедические матрасы. И как бы это не звучало - МЫ ВЛЮБИЛИСЬ в наши творения. И именно это послужило для нас знаком, что мы добились своей цели!

ОТ СЕРДЦА К СЕРДЦУ

Команда компании «Матролюкс» представила новую коллекцию матрасов ROMANCE в январе 2016 года на международной выставке в Кельне (Германия). Мы открыли всем самую сокровенную тайну — историю нашей любви. С замираньем сердца мы ждали реакции критиков и экспертов. Мы верили в себя и в свою любовь!

Эксперты в области мебельной индустрии долго спорили и спрашивали у нас - «В чем секрет коллекции ROMANCE?» А мы лишь загадочно улыбались и отвечали им - «Мы любим то, что делаем, в этом и есть наш секрет».

продолжение следует...

www.matroluxe.com

Адрес фирменного салона: г. Днепр, А. Поля, 100

СПРАШИВАЙТЕ ВО ВСЕХ МЕБЕЛЬНЫХ САЛОНАХ

Брутальним
чоловікам кутюр'є
пропонують вийти за межі й одяг-
нути плавальні шорти з грайливими принтами.

Інтригу морськими принтами Абу-Дабі від фотографа Алекса Макліна у плавальних шортах з колекції **Orlebar Brown** (1, 5).
Оптична ілюзія в окулярах від **Salvatore Ferragamo** (2) досягається за рахунок чітко окреслених геометричних форм. **Перемагай** впевнено з хронометром **Stingray** від швейцарського бренду **Buran** (3), де кожний годинник випробовується на глибині 300 м. **Рухайся вільно** у футболці з графічним принтом **County of Milan** (4) від фешн-редактора італійського GQ Style **Marcelo Burloni**! **Зваблюю** темними шортами з кітчевим принтом, що пасують не надто засмаглим, від **Vilebrequin** (6). **Вражай «луком»** із чорно-білим бекпеком з яскравими півниками від **Dolce&Gabbana** (7). **Насолоджуйся** кольорами літа у грайливих сандалях від **Moschino** (8)!



Використано інформації з www.maschino.com, www.us.vilebrequin.com, www.timeshop.com.ua, www.lvst.com, www.orlebarbrown.com



Купуйте 3 MyDutyFree

www.mydutyfree.net

MyDutyFree дарує екстразнижку 12% на шопінг в дьюті-фрі читачам YourWind. Використайте промокод знижки **YOURWIND** при оформленні вашого наступного замовлення!

Нові технології вже давно охопили всі сфери нашого життя. Шопінг в дьюті-фрі — не виняток: завдяки сервісу MyDutyFree пасажирів аеропортів «Бориспіль» та «Одеса» мають нагоду зробити попереднє замовлення товарів та отримати знижку 10%.

MyDutyFree — це послуга, що дозволяє пасажирам заздалегідь обрати товари в магазині аеропорту, а в день вильоту просто забрати покупку та сплатити за неї, скориставшись гарантованою знижкою.

Сервіс поєднує переваги вже звичного онлайн-магазину та дьюті-фрі. Ви можете переглянути асортимент товарів та оформити замовлення, користуючись сайтом або мобільним додатком, і навіть створити спільне передзамовлення зі своїми друзями. Не стануть сюрпри-

зом для вас і ціни в дьюті-фрі — сервіс надає актуальну та повну інформацію про товари.

MyDutyFree стане в нагоді кожному, хто бажає уникнути зайвого клопоту та звик до якісного сервісу, адже вашу покупку підготують заздалегідь. Клієнти MyDutyFree отримують замовлення на окремій касі без очікування в черзі.

Втім, якщо шопінг — це ваша пристрасть, і ви завжди приїжджаєте в аеропорт трошки раніше, сервіс MyDutyFree буде чудовою можливістю заощадити на покупках. Користувачі сервісу можуть доповнити замовлення безпосередньо в магазині, повідомивши про це касиру — знижка діятиме на всі товари в чеку!

А для мандрівників, чії друзі часто просять привезти подарунки з джюті-фрі, сервіс пропонує нову послугу — «спільний кошик»: ви можете надати доступ до замовлення своїм друзям, щоб вони обрали та додали необхідні їм товари.

Відвідайте сайт www.mydutyfree.net або завантажте мобільний додаток. Оберіть бажані товари з онлайн-каталогу та оформіть попереднє замовлення, вказавши дату вильоту. MyDutyFree подбає про те, щоб ваша покупка очікувала на вас після проходження паспортного контролю!

MyDutyFree — сервіс для всіх, хто надає перевагу комфортному шопінгу та цінує свій час. Вдалих покупок!



На фото:
Анастасія Шевцова

Архітектура танцю #HouseBalletTales

Якби будинки могли перетворитися на людей, вони б стали балеринами, які, затамувавши подих, тримають рівновагу на пуантах і виконують своє коронне «па». Цьому таїнству присвячений фотопроєкт HouseBalletTales.

На думку фотомайстрині Дар'ян Волкової, балерина — це тендітна мотузочка, що пов'язує сучасного спостерігача з душею старовинних будівель великого міста. Витонченість рухів танцівниці дивовижно влітається в архітектурні лінії, підкреслюючи їхню гармонію і довершеність. За допомогою рухів класичної хореографії, геометрії пачок і пуантів фотограф розповідає історію міста, його будівель і парадних.

Кожна світлина — це балерина, що мандрує часом в осиротілих старовинних будівлях. Із появою стрункого силуету на тлі самотнього вікна чи спустошених сходів оживають спогади про бурхливе минуле: пишні вбрання світських дам, що крокували цими парадними, дзвін келихів і веселий сміх у величних залах, танцювальні ритми тих часів, від мазурки до вальсу. Кожен дім має свою особливу історію з безлічі образів, подій і навіть нездійснених мрій, які оживають у хореографії. 🌸

На фото: балерина
Марія Хорєва



На фото: танцівник
Єгор Кабанов



На фото: балерина
Елеонора Севенард



На фото:
артистка балету
Поліна Павленко







ФК «Барселона»: 117 років тріумфу

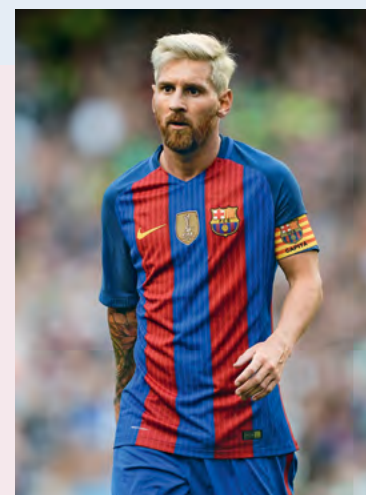
Барселона — не лише місто романтики й дивовижної архітектури Гауді, але й великих спортивних перемог і справжніх чоловіків. Звісно, йдеться про всесвітньо відомий футбольний клуб «Барселона». Ось четвірка цікавинок з життя легендарної команди, які варто знати.



Тріумфатор Іспанії

Титули

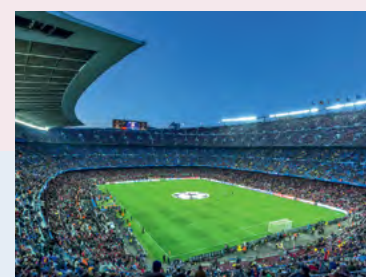
Найтитулованіший футбольний клуб Іспанії з 1899 року здобув 67 офіційних трофеїв і ніколи не залишав вищий дивізіон. ФК «Барселона» — єдиний європейський клуб, що за рік (у 2009-му) зібрав усі трофеї: чемпіонат, Кубок і Суперкубок Іспанії; Ліга чемпіонів і Суперкубок УЄФА, Клубний чемпіонат світу. В 2015 році клуб повторив «золотий хет-трик». У сезоні Ліги чемпіонів-2016/17 «Барселона» посідає перше місце в груповому турнірі.



Бомбардир-легенда

Лео Мессі

Легендарний бомбардир каталонського клубу — аргентинець Ліонель Мессі, який продовжує вражати своєю майстерністю численних шанувальників гри №1 у світі. Уперше за ФК «Барселона» він зіграв у 2004 році, а в 2015-му отримав свій п'ятий «Золотий м'яч». Подібного результату не досягав ніхто в історії європейського футболу. В 2013 році до іспанського словника Santillana увійшов прикметник, утворений від прізвища Мессі, — *inmessionante*. Слово вигадали шанувальники футболіста, що означає стиль гри Мессі та його безмежну здатність до самовдосконалення. За свою кар'єру в ФК «Барселона», від сезону-2004/05 і дотепер, Лео Мессі провів 559 ігор і забив 482 м'ячі. У сезоні-2016/17 він встиг оформити 29 голів у 28 матчах за «синьо-гранатових».



«Камп Ноу»

Стадіон

Домашній стадіон клубу «Камп Ноу» (ісп. — «новый стадіон») побудований у 1957-му. Він досі є найбільшим у Європі та вміщує 99 354 глядачі. За 60 років на стадіоні відбулися матчі чемпіонатів Європи й світу, а у 1992-му — олімпійського футбольного турніру. Також тут виступили Френк Сінатра, Майкл Джексон і U2.



Хемінгуей і Шакіра

Фани

Прихильність до клубу Шакіри дещо упереджена: центральний півзахисник «Барселони» Жерар Піке є батьком двох дітей співаки. Також у перервах між власними змаганнями та зйомками за каталонців вболівають: баскетболіст Кобі Брайант, музиканти Джастін Бібер і Снуп Догг, актор Хав'єр Бардем. Та найбільш несподіваним фаном «Барселони» вважається Ернест Хемінгуей. 🌸



«ЛЕВ»



Жанр: пригодницька мелодрама
Режисер: Гарт Девіс
У ролях: Руні Мара, Ніколь Кідман, Дев Патель

Справжня історія, що сталася з 5-річним Сару. Хлопчик помилково сів не в той потяг і опинився за тисячі кілометрів від свого дому, на іншому боці Індії. Через 25 років молодий чоловік, якого виховала названа сім'я з Австралії, наважується знайти рідну оселю і справжніх батьків. Але все, що може стати йому в нагоді, — це далекі спогади з дитинства і... сервіс для тривимірних подорожей Google Earth.

2.03



«ЗОЛОТО»



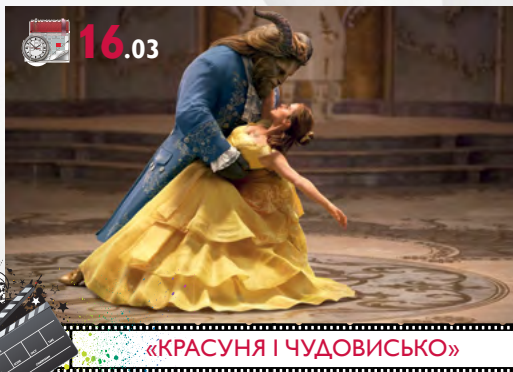
2.03

Жанр: пригодницька драма

Режисер: Стівен Гейган

У ролях: Меттью МакКонахі, Брайс Даллас Ховард, Тобі Кеббелл, Едгар Рамірес, Рейчел Тейлор, Корі Столл

Сучасний золотошукач, діло і мрійник Кенні Уеллс відчайдушно шукає спосіб, що дозволить йому змінити долю на краще. Не маючи інших варіантів, він знаходить собі такого ж невдахи-партнера, за допомогою якого сподівається знайти золото в незвіданих індонезійських джунглях.



16.03

«КРАСУНЯ І ЧУДОВИСЬКО»

Жанр: сімейне фентезі

Режисер: Білл Кондон («Сутінки. Сага. Світанок»)

У ролях: Емма Вотсон, Люк Еванс, Юен Мак-Грегор

У маленькому селищі мешкає юна красуня Бель. Одного разу її батько випадково збивається зі шляху і потрапляє в полон до Чудовиська. Нова фентезі-інтерпретація класичної історії «Уолта Діснея» про легендарне кохання Красуні й Чудовиська, що хвилює вже багато поколінь.

Використано фотографії www.bfi.org.uk, www.artofhouseofmice.com, www.lfai.ua



ameda

СІМЕЙНА КЛІНІКА



Ліцензія №197872 видана Міністерством охорони здоров'я України рішенням Ліцензійного комітету №22 від 30.05.2013

ПІКЛУЄМОСЯ, ЯК ПРО РІДНИХ!

АДЖЕ МИ ДУЖЕ СХОЖІ

📍 Оболонська набережна, 1 корп. 3
 📍 пр. Повітрофлотський, 51
 📍 вул. Золотоустівська, 16
 📍 с. С.Борщагівка, вул. Південна, 7
 (044) **321-01-00** ameda.com.ua

Офтальмолог 360 грн

КНИГИ Й МУЗИКА: ЩО НОВОГО?

НАТАЛІЯ ГУРНИЦЬКА
«Мелодія кави в тональності сподівання»

Отже, історія кохання Анни й Адама продовжується... Чарівна мелодія кави про історію городянки, яка жила й кохала серед кам'яниць і брукованих вулиць міста Лева в середині XIX століття, пролунає знову. Але вже в новій тональності — сподівання... Довго-очікуване продовження українського жіночого роману «Мелодія кави в тональності кардамону», що був виданий у 2014-му накладом 40 тис. екземплярів і два роки поспіль входив до ТОП-10 кращих творів сучасної української літератури.

Видавництво: «Клуб сімейного дозвілля», Харків

ІРВІН ЯЛОМ
«Ліки від кохання та інші оповіді психотерапевта»

Маємо змогу читати українською першу збірку новел «Фрейда сучасності», професора Стенфордського університету, доктора медицини й засновника екзистенціального психоаналізу Ірвіна Ялома. Автор ділиться з читачами найцікавішими історіями кохання зі своєї практики. Для кожного випадку він знаходить новий метод, аби подолати психологічні бар'єри, що зводилися роками, і знайти потужну емоцію, яка переможе депресію, невпевненість, руйнівну злість і змінить життя на краще. Вічність теми й особливий формат оповіді забезпечують «Лікам від кохання...» місце бестселеру № 1 серед психологічних книг світу.

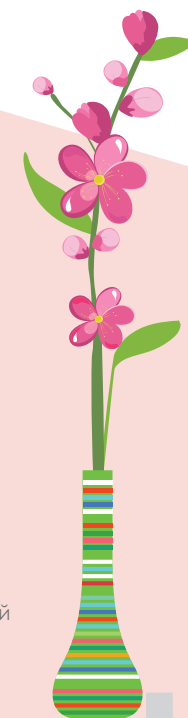
Видавництво: «Клуб сімейного дозвілля», Харків

ЕД ШИРАН
«÷»

Популярний британський виконавець Ед Ширан відзначиться виходом третього студійного альбому з лаконічною назвою «÷». Платівка, що вийде на лейблах Asylum і Atlantic, побачить світ 3 березня. До речі, у січні співак презентував відео на пісню Castle on the Hill з нового альбому. Кліп від режисера Джорджа Белфілда було знято в рідному місті Еда — Фрамлінгемі.

ДЖЕЙМС БЛАНТ
«The Afterlove»

Музикант Джеймс Блант, що відомий усьому світові піснею You're Beautiful, також підготував весняний подарунок своїм прихильникам. А поки новенький п'ятий студійник The Afterlove готується до виходу 24 березня, Блант намагається рекламувати його, як може. Так, у Twitter музиканта з'явилося провокуюче відео, де він оголений лежить у ванній та інтригує: «Я покажу вам дещо більше»... 🌸



ГОРОСКОП ПОДОРОЖЕЙ 2017

Календарний новий рік розпочався 1 січня, та за східним гороскопом новий управитель року Вогняний Півень розправив крила 28 січня. Компанія WINDROSE пропонує дізнатися, де краще відпочивати протягом року для кожного знаку Зодіаку, щоб правильно розподілити енергію й отримати максимум задоволення.



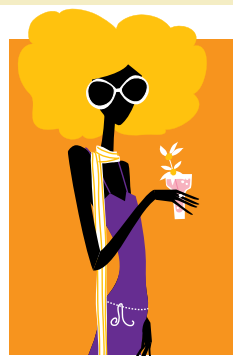
СТИХІЯ ВОГНЮ: ОВЕН, ЛЕВ, СТРЕЛЕЦЬ



21.03–20.04

ОВЕН. Спокій лише сниться цьому надзвичайно активному й непосидючому знаку. Астрологи радять Овнам спрямувати енергію в діловому напрямку — почати новий бізнес-проект або знайти міжнародних партнерів. Так ви багато досягнете і зможете поєднати корисне з приємним, постійно подорожуючи. Ділова активність потребує відпочинку і зміни діяльності, тому заплануйте у свій насичений графік відпустку. Зірки віщують вам подорожі в південні країни, тому сміливо бронюйте тури до Єгипту.

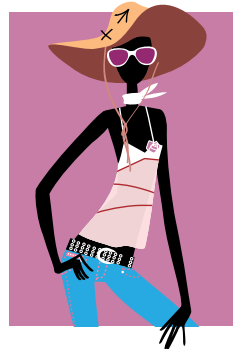
Порада WINDROSE: дайвінг у Шарм-ель-Шейху чи Ларнаці дозволить вам отримати максимальну насолоду від подорожі, а ще знайти гідне застосування енергії й поринути у відрив!



23.07–23.08

ЛЕВ. Вони звикли бути в центрі уваги, тому пасивний відпочинок не для них. Зірки радять Левам надати перевагу адреналіновим пригодам, активному відпочинку й екстремальному туризму. Потяг до розваг і потужних емоцій розділіть у великому колі друзів або за дайвінгом в Середземному й Червоному морях, або пролітаючи парашаном над Туреччиною, або сплавляючись гірською річкою в Чорногорії. До того ж, якщо ви досі самотні, активний відпочинок — це чудова можливість знайти пару за інтересами.

Порада WINDROSE: дайвінг на Кіпрі таїть багато пригод, захопливий рафтинг річкою Тара у Чорногорії стане до вподоби новачкам і бувалим туристам, а політ на парашані з гори Тахтали в Туреччині ви не забудете ніколи!

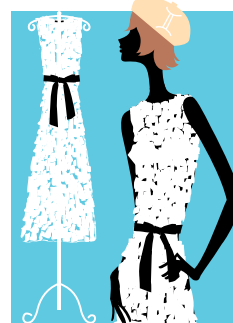


23.11–21.12

СТРЕЛЕЦЬ. Вогняна натура цього знаку завжди спонукає до пригод та активності. Астрологи також радять вам мандри, що передбачають фізичні навантаження — трекінг у горах, відпочинок в наметі на пляжі, серфінг на бурхливих океанічних хвилях, дайвінг серед затонулих кораблів і мальовничих рифів тощо. Лише одна порада: щоб не виснажитися від надто енергійного відпочинку, чергуйте активні пригоди з пасивними.

Порада WINDROSE: оберіть джип-сафарі у Хургаді поміж пісками й оазами, та дайвінг у Шарм-ель-Шейху, де ви побачите мальовничі корали й підводні печери. А коли стане надто спекотно, розважтеся подорожжю на верблюді.

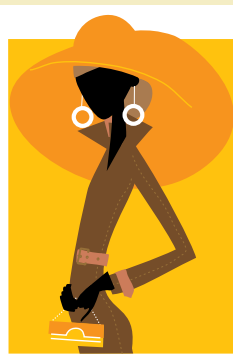
СТИХІЯ ПОВІТРЯ: БЛИЗНЮКИ, ТЕРЕЗИ, ВОДОЛІЙ



21.05–21.06

БЛИЗНЮКИ. Повітряні знаки не визнають самотності й нудьги — їм завжди кортить отримати свіжих вражень. Астрологи радять Близнюкам зібрати друзів і вирушати веселим гуртом на пошук пригод. Найліпше обрати мандрівки декількома країнами, щоб змінювати пейзажі та емоції. Так, замість одного курорту виберіть регіон або острів. Ідеально підходить острівна держава чи архіпелаг островів, які можна перетнути на джипі або об'їхати навколо яхтою.

Порада WINDROSE: з Тівату зручно мандрувати яхтою до мальовничих хорватських островів — Крк, Црес, Раб, Лошине тощо; з Іракліона автівкою можна об'їхати найцікавіші ному Криту: Іраклію, Ретимно чи Ханья. А весільна подорож ідеальна містами острова богині кохання Афродити — Кіпру.



24.09–23.10

ТЕРЕЗИ. Ці непосиди мандрували би без упину, якби могли! Саме Терези відвідують усі можливі екскурсії, музеї та тури. Астрологи радять не обмежувати себе, адже вибір їм дається важко. Отже, не стримуйтеся та поєднайте активний туризм, культурні події та екстремальні атракції. Та щоб відчути екзотику, не обов'язково летіти в Австралію (хоча чому б і ні?) — можна знайти пригоди будь-де! Лише вивчіть культурну афішу європейського міста, оберіть за смаком яскравий фестиваль чи атракціон на мапі світу — і в дорогу!

Порада WINDROSE: в Каталонії цілий рік можна опанувати скелелазіння, а в Барселоні — вейкбордінг, із Зальцбурга — вирушити в Альпи. А політ на повітряній кулі в Кападокії та стародавня Арена ді Верона — найкращі для освідчення.



21.01–20.02

ВОДОЛІЙ. Романтичні відчайдухи — ось хто вони такі! Їм неважливо, як відпочивати — у сплавах на байдарках гірськими річками, за шопінгом вулицями Мілана, між «космічною» архітектурою парку Гуеля в Барселоні, на пляжній вечірці на узбережжі Адріатики — аби було весело й різноманітно! Астрологи радять Водоліям екзотичні країни та екстремальний відпочинок, щоб отримати найсильніші емоції. Особливо, якщо подорожувати з однодумцями.

Порада WINDROSE: поблизу Анталії є багато гірських річок — Даламан, Ешен, Кеprü, де чудово вперше сісти на каяк і випробувати себе річними порогами. А для досвідчених туристів — середземноморський дайвінг руїнами античних міст на Кіпрі.

СТИХІЯ ЗЕМЛІ: ТІЛЕЦЬ, ДІВА, КОЗЕРІГ



21.04–20.05

ТІЛЕЦЬ. Урівноваженим Тільцям краще направити енергію в спокійне русло. Проте це не означає, що їм цікавий лише пасивний пляжний відпочинок. Зірки радять допитливим Тільцям пізнавальний тур до країн, де багато історичних цікавинок, культурних подій, архітектурних шедеврів і музеїв. Наприклад, поїздка до Італії та Іспанії. Щоб розділити приємні емоції, варто їхати разом з друзями або коханою людиною.

Порада WINDROSE: у столиці моди Мілані вдало поєднані стародавня й сучасна архітектура та мистецтво, а ще це чудова нагода влаштувати карколомний фешн-шопінг. До Барселони ж варто їхати хоч за архітектурними експериментами Гауді, хоч за мальовничими пляжами й культурними подіями.



24.08–23.09

ДІВА. Працелюбні й завзяті Діви просто потребують відпочину! Вони люблять танцювати й веселитися, тому їм краще вирушати на курорти, де вирує життя у ритмі музики з ранку до ночі. Це Кіпр або Ібіца, а також Хорватія чи Болгарія. Останні більш спокійні і стануть до вподоби сімейним Дівам, що подорожують з дітьми. До того ж можна дозволити собі повний релакс — від масажів і СПА до прогулянок на яхті вздовж узбережжя.

Порада WINDROSE: молодіжні пляжі поблизу Ларнаки на Кіпрі подарують веселий відпочинок, чи то у відпустці чи навіть протягом медового місяця. Натомість різноманітність Хорватії допоможе переключитися з робочої рутини на радощі відкриття нового.



22.12–20.01

КОЗЕРІГ. Люди цього знаку дуже відповідальні й віддаються роботі та професійному розвитку сповна. Зірки радять не перевантажуватися й знайти час для себе. Варто поїхати туди, де ви можете побути наодинці з природою і відпочити від нескінченних бізнес-зустрічей і тренінгів, від людей та інформаційного галасу. Гарним місцем для спокійного відпочинку є давні руїни та морські пейзажі в Туреччині, на Кіпрі чи Криті. Таку подорож, сповнену релаксу, варто розділити з найближчою людиною.

Порада WINDROSE: мандруйте до морських курортів та європейських містечок: затишна Бреція й альпійський Зальцбург, мальовничі Анталія й Тіват, древні Ларнака та Іракліон... Варіантів безліч, а відпустка одна — не прогайте її!

Використано ілюстрації з фотобанки Shutterstock

СТИХІЯ ВОДИ: РАК, СКОРПІОН, РИБИ



22.06–22.07

РАК. Водні знаки інстинктивно лнуть до води, тому зірки радять дослухатися до внутрішнього голосу і поринути у водяні пригоди. Зауважте на лагідні озера італійської Ломбардії — Комо і Лаго ді Гарда, де завжди свіже альпійське повітря й немає спеки. Прогулянки горами, СПА-відпочинок, екскурсії містечками Італії і смачна здорова їжа допоможе зрівноважитися й оздоровитися.

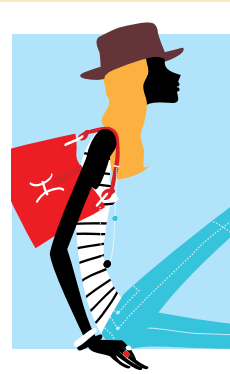
Порада WINDROSE: завітайте до Бреції, звідки зручно дістатися до озер Ізоло, Комо і Гарда, відвідати місто вічного кохання Верону, столицю моди Мілан і місто на воді Венецію. А СПА-радоші знайдете в термальному курорті Зальцбурга — Гаспайні. Для повного релаксу візьміть із собою кохану людину.



24.10–22.11

СКОРПІОН. Вони цінують понад усе розкіш і вишуканість, тому астрологи радять їм не економити й обрати комфортабельний відпочинок у Європі, де можна насолодитися красою архітектури, вишуканими стравами в мішленівських ресторанах і поновити гардероб у шопінгу от-кутюр. Це старовинні міста Іспанії, Італії, Австрії тощо. Демократичнішими та все ж комфортними є курорти Адриатичного узбережжя — Хорватії та Чорногорії.

Порада WINDROSE: візит у столицю моди Мілан або архітектурну перлину — Барселону — стане святом смаку і краси, а бурхливе культурне й нічне життя цих міст надихне до розваг, навіть якщо ви подорожуєте на самоті. А відпочинок на курортах Тівату й Пули потішить комфортом і природою.



21.02–20.03

РИБИ. Помірковані й таємничі Риби потребують водного відпочинку — моря, річки, океану тощо. Вони почуваються добре навіть без гомінкої компанії, лише в товаристві близької людини. Для втілення романтичних ідей мандруйте до старої доброї Європи — Франції, Німеччини, Греції, Італії тощо. Не оминайте увагою острови, де можна влаштувати весільну подорож, або ідеальну відпустку вдвох.

Порада WINDROSE: острови з багатою історією та архітектурою — Крит і Кіпр, навколо яких влаштуйте романтичний круїз на яхті чи на джипі дикими узбережжями. А за культурними пам'ятками завітайте до Італії та Іспанії.

ХАРУКІ МУРАКАМІ «БЕЗБАРВНИЙ ЦКУРУ ТАДЗАКІ ТА РОКИ ЙОГО ПРОЩІ»



Безбарвний Цкуру Тадзакі та роки його прощі / Харукі Муракамі. — Харків: Книжковий Клуб «Клуб Сімейного Дозвілля», 2017. — 304 с. Переклад — Ореста Забурання

Тринадцятий роман Харукі Муракамі побачив світ навесні 2013-го, і вже за місяць продажів розійшовся його перший мільйон екземплярів. Це реалістична повість про блідого на тлі своїх яскравих друзів Цкуру, який залишився один на руїнах дружби і 16 років будував мости для інших спустошених зсередини людей. Найуспішніша книга Японії 2013 року і номінант на премію з художньої літератури Goodreads Choice Award нарешті перекладена українською.



Випадковістю можна назвати і те, що всі вони походили із сімей вищого середнього класу нагойського передмістя. Їхні батьки належали до покоління бебі-буму і працювали або за спеціальністю, або у великих престижних компаніях. На освіту дітей грошей ніколи не шкодували. У сім'ях панувала злагода, принаймні так видавалося, не було розлучених, матері не працювали, а займалися хатніми справами та вихованням дітей. Загальний рівень навчання у ліцеї був високим, адже для зарахування туди треба було скласти вступні іспити. Тож, щодо умов життя, між друзями було більше спільного, ніж відмінного.

І ще цікаво, що, окрім Цкуру Тадзакі, всі мали додаткову спільну особливість: їхні прізвища містили назви кольорів. Хлопців звали Акамацу та Оомі, а дівчат — Шіране та Куроно. Лише прізвище Тадзакі не мало жодного «забарвлення». Через це від самого початку Цкуру почувався у компанії трішки не своїм. Безперечно, наявність чи відсутність кольору у прізвищі ніяк не пов'язана з характером людини. Це він чудово розумів. Однак все ж йому було прикро і, на власний подив, він навіть почувався через це зраним. Четверо інших одразу почали кликати одне одного барвами: «Червоний», «Синій», «Біла», «Чорна». А його називали просто Цкуру. Хлопець безліч разів усерйоз розмірковував, як було би добре, якби у його прізвищі також містилася якась барва. Ех, тоді все було би просто ідеально...

Червоний мав ясний розум і дуже добре вчився. У класі у нього були найвищі бали з усіх

предметів, хоча не скидалося на те, щоби він просиджував за наукою більше, ніж інші. Проте хлопець анітрохи не дер носа, навпаки — завжди наголошував на досягненнях однокласників, наче йому було незручно за свій розум. І, як притаманно невисоким людям (до закінчення ліцею його зріст не перевищував 160 сантиметрів), коли вже собі щось постановить, нехай це й дрібниця, то від свого легко не відступить. Також його неабияк злютили безглузді правила й тупі вчителі. І ще він страшенно не любив програвати. Після поразки у тенісному матчі завжди мав кепський настрій. Не те щоб не умів визнавати невдач, проте у такі миті охоту до спілкування він втрачав. Решті така вразливість здавалася кумедною, і його брали на смішки. Урешті-решт Червоний також реготав з усіма. Його батько викладав на економічному факультеті Нагойського університету.

Синій був форвардом секції регбі, а у випускному класі ліцею — капітаном команди. Хлопчище з нього був нівроку: широкоплечий, мав могутні груди, високе чоло, великий рот і широкий ніс. Затятий гравець, із нього ніколи не сходили рани й подряпини. Синій не вирізнявся здібностями до копіткого навчання, але за добру вдачу його любили чи не всі. Дивився він людям прямо в очі, говорив чітко і звучно, одразу запам'ятовував імена, а пліток від нього майже не чули. Умів уважно слухати і гуртувати інших. Цкуру і зараз пам'ятає, як, зібравши гравців у коло, Синій налаштовував команду на перемогу.

— Чуєте, ми переможемо! — горлав він. — Питання не в тому, як ми це зробимо чи скільки очок наберемо. Але програти ми не можемо! Чуєте? Програти не можемо!

— Не можемо! — надривались у відповідь гравці і розбігалися полем.

До слова, їхня команда з регбі не була бозна-якою сильною. Сам Синій грав добре і з розумом, але загальний рівень команди ліцею залишався посереднім. Вони неодноразово з тріском програвали потужним суперникам приватних навчальних закладів, які могли дозволити собі платити стипендії, тож збирали талановитих гравців із цілої країни. Після закінчення гри Синій поразкою дуже не переймався. «Важливою є сама воля до перемоги, — часто казав він. — У житті неможливо перемагати постійно. Як є перемоги, так само є і поразки».

— А ще перенесення матчу через негоду, — зауважувала іронічно Чорна.

Синій сумно хитав головою:

— Ти плутаєш регбі з бейсболом і тенісом. У регбі такого немає.

— Як? Грають навіть у дощ? — дивувалася Біла. Вона не мала до спорту ані знань, ані інтересу.

— Так, це правда, — авторитетно встрявав у розмову Червоний. — Як би з неба не лило, матчу не скасовують. Тому щороку чимало гравців тоне під час змагань.

— Як це жахливо! — казала Біла.

— Та досить уже верзти казна-що. Це ж жарт такий? — обурювалася Чорна.

— Люди, ми відхилилися від теми, — казав Синій. — Я хочу сказати, що вміти програвати — це одна зі складових спортивної майстерності.

— А ти, як завжди, не гаєш нагоди її потренувати, — знову іронізувала Чорна.

Худа і висока, Біла мала модельну зовнішність, а її врода нагадувала риси обличчя давніх японських ляльок. Ще дівчина мала чудове довге волосся кольору воронячого крила. Люди на вулиці озиралися, задивляючись на неї. Але було враження, що вона якось не знала, що робити зі своєю вродою. Серйозна до неймовірності, Біла не любила привертати до себе увагу. Чудово грала на фортепіано, але перед чужими свого вміння не демонструвала. У ті моменти, коли невтомно вчила дітей гри на інструменті у позаурочній школі, видавалася надзвичайно щасливою. Такою жвавою і радісною Цкуру пригадує її тільки там. «Може, деякі діти і не надаються до звичайного навчання, однак мають музичний хист, тож шкода було б це прогавити», — говорила вона. У позаурочній школі було лише напіврозвалене піаніно. Тоді вп'ятох вони почали збирати пожертви на новий інструмент. На літніх канікулах знайшли тимчасові підробітки. Ходили також на фабрику інструментів з проханням посприяти у придбанні. І після тривалих зусиль друзям таки вдалося роздобути справжнісінький рояль. Це було навесні, на початку їхнього, вже останнього, третього року навчання. Про цю шляхетну затию ліцеїстів навіть писали у газетах.

Біла зазвичай говорила мало. Але коли захопила мова про собак чи котів (а вона страшенно любила тварин), то аж змінювалась в обличчі і з

захопленням поринала у розмову. Сама дівчина казала, що мріє стати ветеринаром, але Цкуру не дуже міг собі уявити, як вона розтинає гострим скальпелем живіт лабрадорові чи запихає руку у кінський задній прохід. А таку практику у навчальних закладах ветеринарного профілю, без сумніву, доведеться проходити. Її батько очолював у Нагої гінекологічну клініку...

Чорна ж не могла похвалитися надзвичайною вродою. Однак її життєрадісне обличчя випромінювало чарівність. Висока на зріст, повнява, з шістнадцяти років у неї вже були величезні груди. Незалежна, стійка на вдачу, швидко говорила, і думала так само швидко. Гуманітарні предмети давалися їй прекрасно, а ось з математики і природничими науками були клопоти. Батько Чорної мав у Нагої фірму, що займалася консультуванням із податкових питань, однак не скидалося, аби донька могла хоч якось стати йому у пригоді. Сам Цкуру часто допомагав їй виконувати домашні завдання з математики. Говорити з Чорною було цікаво і захопливо, бо вона хоч і любила поглузувати, однак володіла іскрометним почуттям гумору. Завзята книгоманка, її повсякчас можна було побачити з книжкою у руці.

Дівчата добре знали ще до утворення більшої компанії, бо у середній школі навчалися в одному класі. Бачити їх поряд — це було яскраве видовище. Сором'язлива мисткиня неймовірної вроди й іронічна комедіантка-інтелектуалка. Незвичне і привабне поєднання.

Якщо так аналізувати, то лише Цкуру Тадзакі з посеред усіх п'яти друзів нічим особливим не вирізнявся. Вчився непогано, але не найкраще. Наука його не вабила, однак завжди уважно слухав учителя на уроці, не забував наперед переглядати навчальну програму і повторювати засвоєний матеріал. Така звичка виникла у нього ще змалку. Так само, як і звичка обов'язково мити руки перед їдою і чистити зуби після. Тож попри те, що він не вчився настільки добре, аби це зауважували інші, без зусиль отримувати проходні бали з усіх предметів. Батьки також не завантажували хлопця репетиторами і не чіплялися до оцінок, якщо на те не було вагомої підстави.

Не можна сказати, що він не любив спорту, однак у жодну секцію не записався. З родиною чи друзями інколи грав у теніс, їздив на лижі чи ходив у басейн. Оце й усе. Мав правильні риси обличчя, про що й інші йому говорили. Але для нього це означало, що він всього лиш позбавлений суттєвих недоліків. Споглядання власного відображення у дзеркалі часто навівало йому безнадійну нудьгу. Нічим незвичайним не займався, мистецтвом глибоко не цікавився. Не любив багато говорити, часто червонів, був не дуже комунікабельним, а в товаристві малознайомих людей узагалі не знав, куди себе подіти.

Єдине, чим він усе ж вирізнявся, то це тим, що його сім'я жила найзаможніше, а мамина мама була хоча і не примомою, однак доволі відомою акторкою. Але сам Цкуру не вмів і не мав нічого такого, чим міг би пишатися. Принаймні він так гадав. Помірний у всьому. Невиразної барви.

Хоча у нього таки було щось, що можна назвати захопленням. Цкуру понад усе любив розглядати залізничні станції. Відколи себе пригадує, вони його незмінно притягували, і притягують дотепер. Велетенські вокзали зі швидкісними залізничними лініями, маленькі сільські станції, де лише одна колія, практичні залізничні вузли вантажних перевезень — годилося будь-що, що підпадало під категорію залізничної станції. Його зачаровувало все, що мало до них стосунок.

У дитинстві він, як і інші діти, любив складати іграшкову залізницю і бавитися нею. Однак насправді його притягували до себе не майстерно виготовлені паровози і вагончики, не колії, що химерно перепліталися і знову розходилися, не випрацювана до найдрібніших деталей діорама, а моделі станцій, які ставили там лише для завершеності картини. Він любив дивитися, як повз станцію проїжджає потяг, або ж, повільно знижуючи швидкість, зупиняється на платформі саме біля знака зупинки першого вагона. Він уявляв пасажирів, що снують туди-сюди, слухав оголошення чергового і сигнал відправлення, відтворював в уяві хвацькі рухи станційних працівників. У його голові перепліталися реальність і вигадка, бувало навіть так, що ним аж трусило від збудження. Однак пояснити довколишнім причини палкого захоплення залізничними станціями,

«Цкуру не вмів і не мав нічого такого, чим міг би пишатися. Принаймні він так гадав. Помірний у всьому. Невиразної барви»



послугуючись мовою логіки, він не міг. А якби навіть і міг, то врешті його назвали б диваком. Та і сам Цкуру інколи думав, що з ним, імовірно, трохи щось не так.

Попри брак якоїсь характерної прикмети чи виняткової особливості, а також задля дотримання у всьому золотой середини, він (напевно) мав щось, що відрізняло його від оточення і що не можна назвати зовсім звичайним. Така суперечність самосвідомості бентежила його з малих літ — і до теперішніх тридцяти шести. Інколи майже непомітно, а часом остаточно збиваючи з пантелику.

Цкуру інколи переставав розуміти, чому він належить до цього товариства. Чи вони справді відчують у ньому потребу? А може, їм краще і веселіше було би без нього? Може, вони просто цього наразі не зауважили? Тож чи не зрозуміють із часом? Що більше він про це думав, то більше переставав щось розуміти. Пошуки власної цінності були подібними до вимірювання речовини, що не має одиниці вимірювання. Не станеться так, що поділка раптом клацне і завмре в одному місці.

Але його четверо друзів, здається, зовсім про таке не думали. Він бачив, що всі щиро раділи, коли збиралися разом. Для цього треба було саме п'ятьох. Не менше й не більше. Позаяк правильний п'ятикутник утворюється з п'яти рівних за довжиною сторін. Саме це промовляли їх обличчя.

Звісно, Цкуру із радістю, навіть із гордістю, думав про те, що він вбудований у цей п'ятикутник як його невід'ємний елемент. Він любив усіх чотирьох і надзвичайно цінував те почуття єдності, що існувало поміж ними. Як молоде деревце втягає з ґрунту корисні речовини, так само Цкуру у період свого дорослішання отримував від них необхідну поживу, що ставала йому за життєво необхідний харч, відкладалася в організмі як джерело енергії про запас. І все ж таки... У глибині душі Цкуру завжди боявся, що колись він випаде із цього тісного товариського кола, що його відкинуть — і він залишиться сам. Раз у раз у його думках з'являвся неспокій, наче похмура зловісна скеля, що під час впливу виринає над морською поверхнею.

— Он як, залізничні станції тобі подобалися ще з таких малих років! — захопливо сказала Сара Кімото.

Цкуру кивнув. Трохи обережно. Він не хотів, аби вона вважала його схиленим на своїй професії маніяком, а таких можна часто зустріти під час навчання у політехнічному університеті чи на роботі. Хоча, ймовірно, він таким і є.

— Так, залізничні станції мені чомусь подобалися з дитинства, — визнав він.

— Ого, вельми послідовний життєвий шлях, — сказала вона. Хоча сказано це було із зачудуванням, Цкуру не відчув у її тоні негативних ноток.

— Але чому це власне залізничні станції, а не щось інше, я не можу як слід пояснити.

Сара усміхнулася:

— Може, це просто покликання?

— Може, й так, — погодився він.

І чому ми затіяли цю розмову, думає Цкуру. Адже це трапилося так давно. Якби так тільки було можливо, він хотів би назавжди витерти це зі своєї пам'яті. Але Сару чомусь цікавили спогади про його шкільне життя. Що це був за ліцей? Чим він тоді займався? Цкуру і сам незчужся, як почав розповідати про дружню спільноту п'ятьох. Чотирьох різнобарвних і безбарвного Цкуру Тадзакі.

Обоє зараз сиділи у маленькому барі на задвірках Ебісу. Планували повечеряти в невеликому японському ресторані, який запропонувала Сара, однак при зустрічі виявилось, що вона пізно пообідала і їсти їй не хочеться. Тож вони скасували замовлення столика і вирішили десь випити коктейлю, закусуючи сиром і горішками. Цкуру не заперечував, бо також не встиг зголодніти. Він узагалі не їв багато.

Сара була старшою за нього на два роки і працювала у великій туристичній фірмі. Вона розробляла і планувала закордонні тури для груп. Тому природно, що часто їздила у відрядження в інші країни. А Цкуру працював у залізничній компанії, яка покривала регіон західного Канто, а точніше, у відділі, що займався конструюванням і утриманням вокзальних споруд (робота за покликанням). Обоє були пов'язані з перевезеннями, хоча точок дотику між їхніми професіями

«Цкуру понад усе любив розглядати залізничні станції. Відколи себе пригадує, вони його незмінно притягували, і притягують дотепер»

не було. Вони познайомилися на вечірці з нагоди новосілля начальника Цкуру, обмінялися електронними адресами, і це четверте побачення. Після третього вони кохалися у нього вдома. Дотепер усе було надзвичайно гладко. І ось сьогодні минув тиждень від попередньої зустрічі. Делікатний етап. Якщо далі все триватиме так само, їхні стосунки вийдуть на новий рівень. Йому тридцять шість, їй тридцять вісім. Вони вже явно не закохані підлітки.

Іще з моменту їхньої першої зустрічі Цкуру напрочуд сподобалося її обличчя. У класичному розумінні Сару не можна було назвати красунею. Випнуті вилиці надають враження впертості, ніс тоненький і трохи загострений. Але у її обличчі було щось живе, що привернуло його увагу. Очі вузькі, але вони широко розкривалися, коли Сара спрямовувала на щось пильний погляд. У них показувалися дві чорні зіниці, сповнені відваги та допитливості.

На тілі Цкуру є одна вкрай чутлива точка, хоча зазвичай він її не відчуває. Десь на спині. М'яка делікатна ділянка, якої не сягає рука і якої не видно через вбрання. Але інколи, зовсім непередбачувано, ця ділянка випадково відкривається і хтось натискає на неї пучкою пальця. Це запускає всередині Цкуру реакцію, у тілі виділяється особлива речовина. Кров розносить її найдалішими закутками тіла. Почуття подразнення, яке він тоді відчуває, є і фізичним, і психічним водночас.

Під час їхньої першої зустрічі він відчув, як звідкілясь з'явилася рука і хтось невідомий доктором пальця увімкнув отой перемикач на спині. Вони багато розмовляли у день знайомства, але



Цкуру майже не пригадує, про що саме вони говорили. Він лише пам'ятає, як його зненацька зашкочило оте тактильне відчуття і спричинене ним незрозуміле подразнення, яке складно виразити словами. Десь щось послабилося, а частково, навпаки, натяглося. Ось таке відчуття. Що це має означати? Цкуру Тадзакі думав про це не один день. Але обмірковування чогось нематеріального ніколи не було його перевагою. Він надіслав Сарі електронного листа із запрошенням на вечір. Аби розгадати оте своє тактильне відчуття і подразнення.

Так само, як йому припала до серця зовнішність Сари, йому також подобалося те, як вона одягалася. Її вбрання мало небагато прикрас, гарний природний крій. І дуже добре на ній лежало. В одязі Сара дотримувалася простоти, але Цкуру добре розумів, що за цією показною невимушеністю криється багато часу, витраченого на підбирання одягу, і чималі кошти. Ретельно дібрані аксесуари та косметика також були стриманими. Сам Цкуру не мав особливих вимог до одягу, однак завжди любив дивитися на витончено вбраних жінок. Так само, як насолоджуватися прекрасною музикою.

Річ у тім, що двоє його старших сестер також любили гарно вдягнутися. Перед тим, як іти на побачення, вони часто ловили тоді ще малого Цкуру і випитували його думку про свій одяг. Украй серйозно, хоча невідомо чому. Слухай, а оце як тобі? Отакий верх пасує до цього низу? І щоразу Цкуру щиро висловлював свою чоловічу думку. Обидві сестри часто на неї зважали, що



«Пошуки власної цінності були подібними до вимірювання речовини, що не має одиниці вимірювання»

його самого тішило. Так непомітно у нього і сформувалася ця звичка.

Безгучно втягуючи віскі із содовою, Цкуру подумки уявляв собі, як знімає зі Сари сукню. Розчіпне гачок, ніжно потягне за застібку замка. Хоча вони кохалися лиш один раз, робити це з нею було добре і затишно. І у вбранні, і без нього вона видавалася молодшою принаймні років на п'ять. Мала білу шкіру і хоча невеликі, але гарні округлі перси. Пестити її тіло було прекрасно, а після сім'явиверження він відчував ніжний спокій, пригортаючи її до себе. Але, звісно, цього було недостатньо. І він це розумів. Між людьми має існувати зв'язок. Якщо ти щось береш, то маєш віддавати навзаєм.

— А яким тобі запам'яталося навчання у старшій школі? — спитав Цкуру.

Сара захитала заперечно:

— Моє навчання у школі зараз не має значення. Повір, нічого цікавого. Колись тобі розповім, якщо матимеш бажання. Мені дуже цікаво, що там було далі з вашою групою п'яти друзів.

Цкуру зачерпнув у долоню жменю горішків, пару з'їв.

— У нас було кілька негласних правил, яких ми дотримувалися. Одне з них полягало в тому, що, наскільки дозволяли обставини, ми завжди збиралися вп'ятеро. Намагалися уникати ситуацій, коли б, скажімо, нас було двоє чи троє. Ми вважали, що це допоможе уникнути розпаду групи. Мусили мати в групі доцентрові сили. Як би то сказати... Ми намагалися втримати гармонійну спільноту без розбрату.

— Гармонійну спільноту без розбрату? — у голосі Сари почулося неідроблене здивування.

Цкуру трохи зачервонівся.

— Старшокласники, буває, вигадують дивні речі...

Сара, уважно дивлячись на Цкуру, питально нахилила голову трохи набік.

— Я не кажу, що це дивно. А яка ціль була у цієї спільноти?

— Як я вже казав, ми допомагали в одній такій школі, де збиралися діти, що мали проблеми і з навчанням, і з бажанням учитися. Ми з цього почали, і воно, безперечно, надалі також було для нас важливим. Однак із часом саме буття єдиною спільнотою, можливо, перетворилося в одну з наших цілей.

— Саме буття як таке. І продовження цього буття...

— Напевно.

Сара, щось уявляючи, примружила очі:

— Як Всесвіт.

— Я мало знаю про Всесвіт, — відказав Цкуру. — Але тоді це видавалося нам надзвичайно важливим. Дбайливо оберігати ту особливу хімію, що виникла між нами. Це як не давати сірникові загаснути на вітрі.

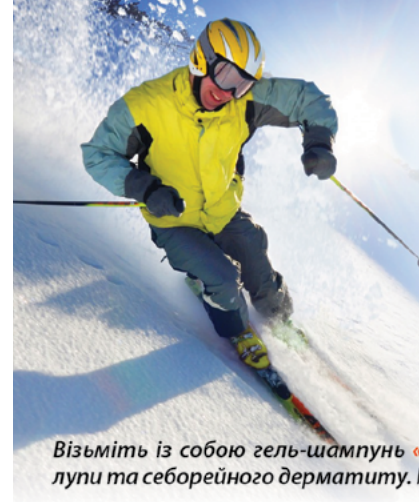
— Хімію?

— Силу, яка народилася волею обставин. Щось, чого неможливо потім відтворити.

— Як Великий вибух?

— Про Великий вибух я також знаю мало, — відказав Цкуру.

Сара відпила ковток мохіто, порозглядала з кількох ракурсів м'ятний листочок. 🌿



Прості правила вдалого відпочинку!

Психологи стверджують, що для отримання шаленого задоволення від повноцінного відпочинку та здійснення наших очікувань, подорож необхідно планувати заздалегідь. Ми готові зануритися у світ снігових туристичних маршрутів або золотих пісків. Але от невдача: крім усіх принад ми стаємо заручниками дрібних неприємностей, які приховують у собі місця громадського і навіть усамітненого відпочинку. Лежак, басейн або пляжний пісочок, наприклад, — чудове середовище існування для грибкових інфекцій — любителів вологи і тепла, а шкірний кліщ демодекс може передаватися через банальну подушку в готелі або у потязі. Але є елементарні правила гігієни, тому їх доведеться дотримуватися ретельніше, ніж зазвичай, а прекрасною допомогою стануть практичні сучасні засоби.

Візьміть із собою гель-шампунь «**Тербинакод**» — засіб щоденного догляду при профілактиці мікозів, лишайів, лупи та себорейного дерматиту. Приємний гель забезпечить необхідний рівень гігієни від голови до п'ят.

Інший ефективний захисник — рідке мило «**StopDemodex**». Його активні компоненти мають антибактеріальні властивості та забезпечать чистоту рук і обличчя протягом дня, а також допоможуть створити несприятливе середовище для шкірного кліща демодекса, який активізується при зміні клімату, активному сонці тощо.

Під дією ультрафіолету можливе виникнення небажаних фототоксичних та фотоалергічних реакцій. Для активного відпочинку рекомендується застосовувати крем «**Стоп купероз з SPF 30**», який забезпечує захист від максимального спектра сонячного випромінювання (УФА, УФВ, ІЧ), обвітрювання та куперозу — судинної патології шкіри, при якій спостерігаються довготривалі почервоніння та видимі капілярні сіточки.

Simple rules for a successful holiday!

Psychologists say that in order to receive great satisfaction and full relaxation, travel should be planned in advance. We are ready to plunge into the world of skiing or golden sands. But there is a problem: in addition to all the attractions we become hostages of petty annoyances that a public place and even secluded vacation pose to us. Sunbeds, pool or beach sand are such a great environment for fungal infections which are the fans of moisture and heat, and skin mite Demodex can be transmitted even with help of a pillow in the hotel or on the train. But there are basic rules of hygiene and they will have to be complied more attentively than usual, and modern practical means will become a great help.

Take a gel-shampoo «**TerbinaKod**» — a daily care product for the prevention of fungal infections, herpes, dandruff and seborrheic dermatitis. Pleasant gel provides the required level of hygiene from head to toe.

Another effective protector — a liquid soap «**StopDemodex**». Its active ingredients have antibacterial properties and provide clean hands and face during the day and help to create an unacceptable environment for the skin mite Demodex, which becomes active because of the climate change, the active sun and etc.

Ultraviolet radiation may cause undesirable phototoxic and photoallergic reactions. For outdoor activities recommended «**Stop Cuperoz Cream with SPF 30**», it provides protection against all solar radiation spectrum (UVA, UVB, IR), weather skin and rosacea — vascular pathology of the skin with long-term visible redness and capillary network.

Запитуйте в аптеках вашого міста. Замовлення на сайті:

FITOMARKET.COM.UA

Не є лікарськими засобами.

Дистрибутор: компанія «Голден-Фарм», тел. +38 (044) 501 0498.

Висновки ДСЄ МОЗ України: 05.03.02-01/88829 від 07.09.12 р.; 05.03.02-04/11962 від 05.03.09 р.; 05.03.02-04/18099 від 28.04.15.



ІФБТ
Fitomarket.com.ua

Уляна Письменна

Віндрі та грак-бізнесмен

У краї південні,
Де зими нема
Вирушаймо з Віндрі!
Адже не дарма:

В Запоріжжі, Львові
Хуртовина дме,
А на півдні море
Тепле обійме.

Як весна прокине
Молоду травичку,
Проліски розквітнуть,
Зникне мряка-мжичка,

До Одеси, Львова,
Харкова, у Київ
Доправляє з мандрів
Віндрі пасажирів.

Якось дивний пасажир
З півдня вирушав.
Паспорт і квиток на рейс
Дзюбом він тримав.

Вдягнений у довгий
Чорно-синій фрак.
Придивився Віндрі:
Пасажир – то грак!

«З вирію завжди граки
Повертають разом.
Та тепер я — бізнесмен,
Лечу бізнес-класом.

Бути вдома маю
Я раніше зграї:
Вирішую питання
Щодо гніздування.

Аби парк чудовий,
Де ми гніздували,
І не засмітили,
Йї не забудували.

От цікаво, як літак
Напря́м визначає,
Як між хмар доро́гу
В небі прокладає?»

Віндрі розповів граку:
«Щоб летіти курсом,
Прилади навігаційні
Радити нам мусять.

В мене є висотомір,
Компас, варіометр.
Авіадиспетчери
На зв'язку зі мною».

«Тоді нам, гракам, завжди
Вірний шлях підкажуть
Магнітні лінії Землі,
Сонце й зорі скажуть».





Авіаційну компанію WINDROSE* («Роза Вітрів») було засновано 28 жовтня 2003 року. Сьогодні вона здійснює міжнародні туристичні перевезення практично з усіх регіонів України.

- WINDROSE — молода авіакомпанія, що динамічно розвивається і завжди займає провідні позиції у секторі чартерних авіаперевезень.
- WINDROSE виконує польоти з базуванням повітряних суден у різних аеропортах України, пропонуючи пасажирам зручний розклад.
- WINDROSE робить акцент на високому стандарті якості бортового харчування на чартерних рейсах. Ми розробили різноманітні види меню, у тому числі дитяче.
- WINDROSE експлуатує літаки нового покоління: Airbus-321, Airbus-320, Airbus-330 і обслуговує пасажирів чартерних рейсів на найвищому рівні.
- WINDROSE дбає про привабливий зовнішній вигляд літаків.
- WINDROSE ставить зручність і комфорт пасажирів вище за комерційну вигоду. Обслуговування, яке постійно вдосконалюється, стало візитною карткою компанії.
- WINDROSE першою розробила корпоративну уніформу для льотного складу і наземного персоналу разом із провідним українським дизайнером Андре Таном. Зараз ви маєте нагоду бачити її на співробітниках нашої компанії.
- WINDROSE надає пасажирам можливість бронювання квитків безпосередньо через веб-сайт авіакомпанії.

В авіакомпанії працюють висококваліфіковані пілоти з великим досвідом роботи, які налітали понад 10 тисяч годин. Наші екіпажі, сертифіковані авіаційною адміністрацією України, проходять підготовку в міжнародних навчальних центрах, а повітряні судна відповідають усім міжнародним вимогам безпеки польотів.

Головна мета WINDROSE — забезпечення комфорту і безпеки пасажирів.

Ми активно підтримуємо культурне життя країни: WINDROSE є офіційним спонсором різноманітних спортивних і культурних заходів.

ТОВ «Авіаційна компанія «Роза Вітрів»

Центральний офіс:

Україна, 04071,

м. Київ,

вул. Щекавицька

30/39, оф.12-13

E-mail:

press@windrose.kiev.ua

SITA: IEVVRXH

AFTN: UKKKRWXX

ЄДРПО: 32657656

Контактний центр:

+38 (044) 498-77-77

www.windrose.aero

Кримов Сергій

Авіарейси на замовлення

(корпоративні, бізнес-рейси,

будь-які перевезення за Вашим бажанням)

+38 (044) 499-97-77

+38 (050) 462-52-83

commerce@windrose.kiev.ua

krymov@windrose.kiev.ua

Толстихіна Ольга

Комерційний директор

+38 (044) 499-97-77

commerce@windrose.kiev.ua

olga.tolstikhina@windrose.kiev.ua

Кочанова Наталія

Начальник відділу маркетингу та реклами

+38 (044) 454-16-24

kochanova@windrose.kiev.ua



WINDROSE Airlines was established on October 28, 2003. Today it operates international tourist flights from almost all Ukrainian regions.

• WINDROSE Airlines is a young airline that is dynamically growing and taking the leading position in the sector of charter air transportation.

• WINDROSE Airlines operates flights with the aircraft based in different Ukrainian airports to offer convenient flight schedules to its passengers.

• WINDROSE Airlines focuses on high-quality in-flight catering on charter flights. We offer you various types of menus including kids meals.

• WINDROSE Airlines operates the new generation aircraft: Airbus-321, Airbus-320, Airbus-330 and offers high-level service to its charter flight passengers.

• WINDROSE Airlines cares of the attractive appearance of its aircraft.

• WINDROSE Airlines puts the comfort of its passengers above the commercial profit. Its corporate pride is the high-end service level that is constantly being improved.

• WINDROSE Airlines was the first to dress its flight crews and ground personnel in corporate uniform designed by Andre Tan, Ukraine's leading fashion designer. Now you can see it on our flight crew.

• WINDROSE gives passengers the chance to book tickets directly through the Airline website.

WINDROSE Airlines employs highly qualified pilots with great experience and with over 10,000 flight hours each. Our crews are certified by The State Aviation Administration of Ukraine and trained at international training centres, and our aircraft meet all international flight safety requirements.

The main objective of WINDROSE Airlines is to ensure the comfort and safety of its passengers.

We are an active supporter of the country's cultural life. WINDROSE Airlines is the official sponsor of various sport and cultural events.

ЛІТО РОЗПОЧИНАЄТЬСЯ... ВЖЕ ЗАРАЗ!

Напрямки літньої навігації
WINDROSE 2017 (26.03–28.10)

На початку літнього сезону компанія WINDROSE приготувала гарячу пропозицію.

Відтепер існує можливість раннього онлайн-бронювання авіаквитків. Бронювання стартувало за такими напрямками: Барселона (Іспанія), Бургас (Болгарія), Ларнака (Кіпр), Анталія (Туреччина), Пула, Спліт (Хорватія), Тіват (Чорногорія), Іракліон (Крит, Греція).

Зверніть увагу, що за умови раннього бронювання до 31 березня діють акційні ціни на авіаквитки!

РАННЄ БРОНЮВАННЯ АВІАКВИТКІВ УЖЕ ДОСТУПНЕ ОНЛАЙН!

АНТАЛІЯ (ТУРЕЧЧИНА)

Локація: південний берег Туреччини, де літо ніколи не закінчується.

Ціна на бронювання до 31.03.2017: від 6780 грн.

Вильоти: починаючи з 17.04.2017, щодня.

Аеропорт вильоту: Київ (Бориспіль).

Час перельоту: 2 год. 30 хв.

Літаки: Airbus A-321, Airbus A-320.

ІРАКЛІОН (О-В КРИТ, ГРЕЦІЯ)

Локація: неймовірно мальовниче місто, назване на честь найвідомішого міфічного героя усіх часів... Геракл би пишався!

Ціна на бронювання до 31.03.2017: від 7900 грн.

Вильоти: починаючи з 29.04.2017, кожного вівторка, четверга, п'ятниці та суботи.

Аеропорт вильоту: Київ (Бориспіль).

Час перельоту: 2 год. 50 хв.

Літак: Airbus A-321.

ПУЛА (ХОРВАТІЯ)

Локація: оазис на західному березі півострова Істрія, поблизу блакитного Адріатичного моря.

Ціна на бронювання до 31.03.2017: від 6925 грн.

Вильоти: починаючи з 17.06.2017, кожної суботи.

Аеропорт вильоту: Київ (Бориспіль).

Час перельоту: 2 год. 30 хв.

Літак: Airbus A-321.

БАРСЕЛОНА (ІСПАНІЯ)

Локація: найдивовижніше каталонське місто, розташоване на березі Середземного моря.

Ціна на бронювання до 31.03.2017: від 4430 грн.

Вильоти: починаючи з 03.06.2017, кожного понеділка, середи та суботи.

Аеропорт вильоту: Київ (Бориспіль).

Час перельоту: 4 год.

Літаки: Airbus A-321.

БУРГАС (БОЛГАРІЯ)

Локація: затишне місто на західному березі Бургаської затоки Чорного моря.

Ціна на бронювання до 31.03.2017: від 5400 грн.

Вильоти: починаючи з 09.06.2017, кожної п'ятниці.

Аеропорт вильоту: Київ (Бориспіль).

Час перельоту: 1 год. 25 хв.

Літак: Airbus A-320.

ТІВАТ (ЧОРНОГОРІЯ)

Локація: берег Бока-Которської затоки Адріатичного моря.

Ціна на бронювання до 31.03.2017: від 7260 грн.

Вильоти: починаючи з 03.06.2017, кожної середи й суботи.

Аеропорт вильоту: Київ (Бориспіль).

Час перельоту: 2 год. 10 хв.

Літак: Airbus A-321.

ЛАРНАКА (КІПР)

Локація: курортне місто, розташоване поблизу південно-східного берега Кіпру.

Ціна на бронювання до 31.03.2017: від 6600 грн.

Вильоти: починаючи з 28.04.2017, кожного вівторка, четверга та суботи.

Аеропорт вильоту: Київ (Бориспіль).

Час перельоту: 3 год.

Літак: Airbus A-321.

ЗМІНЮЄТЬСЯ АЕРОПОРТ ВІЛЬОТУ ДО БРЕШІЇ

Увага! З 4 березня 2017 року й надалі рейси до Брешиї будуть виконуватися зі Львова за маршрутом Львів — Брешия — Львів. Для пасажирів з Івано-Франківська буде організоване автобусне сполучення зі Львовом.

Нагадуємо, що до кінця лютого 2017 року рейси у Брешию виконуватимуться з/в Івано-Франківська.

Локація: старовинне містечко в серці італійської провінції Ломбардія, на півночі Апеннінського півострова.

Ціна на бронювання: від 3300 грн.

Вильоти: починаючи з 4.03.2017 і до кінця берез-

ня — по суботах, із квітня — по понеділках і п'ятницях.

Аеропорт вильоту:

з 4 березня — Львів (Львів).

Час перельоту: 2 год. 15 хв.

Літак: Embraer ERJ-145.

Квитки можна придбати на сайті: www.windrose.aero і в туристичних компаніях. Бронювання авіаквитків також доступне у партнерів в Італії:

Monos Srl Tour Operator, Vicolo Di Ponte Mammolo, 2, ROMA, monossrl@gmail.com, тел.: +39 366 1198479, +39 392 5931865, +39 391 4122174, +39 393 2072081, та Prenotacom Travel Agent Network, www.prenotacom.it.

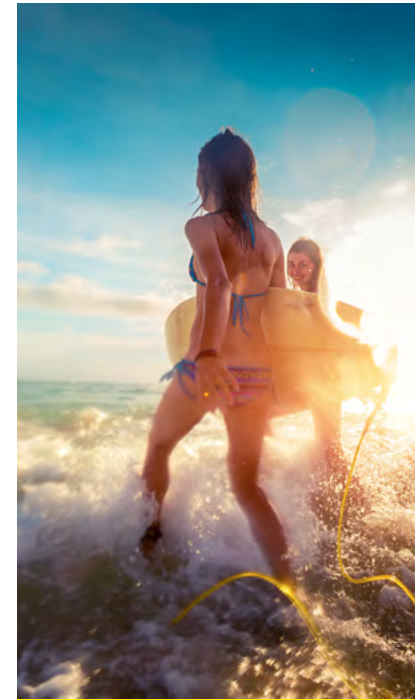
SKY MENU: ОБИРАЙ, ЩО ЗАБАЖАЄШ!

Звертаємо вашу увагу на те, що на сайті компанії можна індивідуально замовити SKY Menu для комфортного польоту. Це означає, що ви можете обрати не лише комплексне меню, але й окремі його позиції — салат або десерт. Також ви можете комбінувати декілька позицій, наприклад, сендвіч і десерт, салат і лимонад тощо.

Нагадаємо, концепція SKY Menu передбачає можливість бронювання високоякісного раціону бортового харчування щонайменше за 24 години до виконання рейсу. Кожен пасажир може скористатися цією послугою за допомогою онлайн-сервісу «Додаткові послуги» на www.windrose.aero. **Поспішайте замовити свій смачний політ!**



Використано ілюстрації з фотобанки Shutterstock



SUMMER STARTS... ALREADY NOW!

Destinations of summer navigation WINDROSE 2017 (26.03–28.10)

At the beginning of the summer season WINDROSE prepared a hot offer. From now early on-line ticket booking is available. Booking has started for the following destinations: Barcelona (Spain), Burgas (Bulgaria), Larnaca (Cyprus), Antalya (Turkey), Pula, Split (Croatia), Tivat (Montenegro), Heraklion (Crete, Greece).
Note promotional prices for early booking until March 31!

EARLY TICKET BOOKING IS ALREADY AVAILABLE ONLINE!

ANTALYA (TURKEY)

Location: southern coast of Turkey where summer never ends.
The price of booking until 31.03.2017: from 6,780 UAH.
Departures: starting from 17.04.2017, every day.
Departure airport: Kyiv (Boryspil).
Flight duration: 2 h 30 min.
Aircrafts: Airbus A-321, Airbus A-320.

BARCELONA (SPAIN)

Location: the most wonderful Catalan city located on the Mediterranean coast.
The price of booking until 31.03.2017: from 4,430 UAH.
Departures: starting from 03.06.2017, every Monday, Wednesday, Saturday.
Departure airport: Kyiv (Boryspil).
Flight duration: 4 hours.
Aircrafts: Airbus A-321.



HERAKLION (THE ISLAND OF CRETE, GREECE)

Location: incredibly beautiful town named after the famous mythical hero of all times... Hercules would be proud!
The price of booking until 31.03.2017: from 7,900 UAH.
Departures: starting from 29.04.2017, every Tuesday, Thursday, Friday and Saturday.
Departure airport: Kyiv (Boryspil).
Flight duration: 2 h 50 min.
Aircraft: Airbus A-321.

PULA (CROATIA)

Location: oasis on the western coast of the Istrian peninsula near the blue Adriatic Sea.
The price of booking until 31.03.2017: from 6,925 UAH.
Departures: starting from 17.06.2017, every Saturday.
Departure airport: Kyiv (Boryspil).
Flight duration: 2 h 30 min.
Aircraft: Airbus A-321.



BURGAS (BULGARIA)

Location: cosy city on the west coast of Burgas Bay of the Black Sea.
The price of booking until 31.03.2017: from 5,400 UAH.
Departures: starting from 09.06.2017, every Friday.
Departure airport: Kyiv (Boryspil).
Flight duration: 1 h 25 min.
Aircraft: Airbus A-320.

LARNACA (CYPRUS)

Location: resort city located near the southeastern coast of Cyprus.
The price of booking until 31.03.2017: from 6,600 UAH.
Departures: starting from 28.04.2017, every Tuesday, Thursday and Saturday.
Departure airport: Kyiv (Boryspil).
Flight duration: 3 hours.
Aircraft: Airbus A-321.

SKY MENU: CHOOSE WHATEVER YOU WANT!



Please note that you can make an individual order of SKY Menu on the Company's website for a comfortable flight. This means that you can choose not only a set menu, but also some of its items — just a salad or dessert. Also you can combine several positions, for instance, sandwich and dessert, salad and lemonade etc.

We remind you that the SKY Menu concept allows for booking a high-quality diet of in-flight catering at least 24 hours before the flight. Each passenger can use this service via the online service «Additional services» on www.windrose.aero. Hurry to book your tasty flight!

DEPARTURE AIRPORT TO BRESCIA IS CHANGED

Attention! From March 4, 2017 and further the flights to Brescia will be operated from Lviv the route Lviv — Brescia — Lviv. For passengers from Ivano-Frankivsk shuttle bus service from/to Lviv will be arranged. We remind you that until the end of February 2017 the flights to Brescia are operated from Ivano-Frankivsk.

Location: old town in the heart of the Italian province of Lombardy, in the north of the peninsula.
The price of booking: from 3,300 UAH.
Departures: starting from 04.03.2017 until the end of March — on Saturdays, from April — on Mondays and Fridays.
Departure airport: from March 4 — Lviv (Lviv).
Flight duration: 2 h 15 min.
Aircraft: Embraer ERJ-145.

Tickets can be purchased online: www.windrose.aero and from travel agencies. Booking tickets is also available from partners in Italy: Monos Srl Tour Operator, Vicolo Di Ponte Mammolo, 2, Roma, monossrl@gmail.com, тел.: +39 366 1198479, +39 392 5931865, +39 391 4122174, +39 393 2072081, and Prenotacom Travel Agent Network, www.prenotacom.it.

Чартерні рейси

Виконуються з таких міст:

Київ, Львів, Харків, Дніпро, Одеса, Запоріжжя,
Івано-Франківськ.

Бізнес-рейси та рейси на замовлення
виконуються

з будь-якого аеропорту України.

Крім туристичних перевезень,
авіакомпанія надає послуги
з чартерних перевезень у будь-який
аеропорт світу.

ТОВ «Авіаційна компанія «Роза Вітрів»

Центральний офіс:

Україна, 04070, м. Київ,

вул. Шекавицька 30/39, оф.12-13

тел.: +38 (044) 492-97-87

Контактний центр: +38 (044) 498-77-77

e-mail: press@windrose.kiev.ua

SITA: IEVVRXH, AFTN: UKKRWXX, ЄДРПО: 32657656

Київ, аеропорт «Бориспіль»

термінали D, F

тел.: +38 (044) 498-77-77

e-mail: pax@windrose.aero

Львів, аеропорт «Львів»

Термінал, 2-й поверх

тел.: +38 (044) 498-77-77

e-mail: lwo@windrose.kiev.ua

Дніпро, міжнародний аеропорт «Дніпро»

Аеропорт 42, Термінал, 1-й поверх

тел.: +38 (044) 498-77-77

e-mail: agency@dniproavia.com

Харків, міжнародний аеропорт «Харків»

Аеропорт, Термінал А, 2-й поверх

тел.: +38 (044) 498-77-77

e-mail: hrk@windrose.kiev.ua

Одеса, міжнародний аеропорт «Одеса»

Термінал, 1-й поверх

тел.: +38 (044) 498-77-77

e-mail: ods@windrose.kiev.ua

Запоріжжя, міжнародний аеропорт «Запоріжжя»

м. Запоріжжя, вул. Блакитна, 4

Аеропорт, 3-й поверх, офіс 9

тел.: +38 (044) 498-77-77

e-mail: ozh@windrose.kiev.ua

Івано-Франківськ, аеропорт «Івано-Франківськ»

м. Івано-Франківськ, вул. Євгена Коновальця, 264А

тел.: +38 (0342) 72-02-03

e-mail: ifo@rozavitriv.com

Чартерні рейси

Провідним напрямом діяльності нашої авіакомпанії є організація та виконання чартерних, корпоративних, туристичних і VIP-рейсів з використанням власного парку повітряних суден, а також брокерські послуги з оренди та використання повітряних суден інших авіакомпаній.

Багаторічний досвід роботи наших фахівців в організації авіаційних перевезень дозволяє нам гарантувати якісне виконання замовлень клієнтів.

На рахунку нашої компанії — організація багатьох чартерних авіарейсів у різні точки земної кулі на різних типах літаків. Серед наших клієнтів — відомі спортивні та театральні колективи, екіпажі морських суден, рятувальні та медичні команди, бізнесмени і туристичні групи з різних країн світу.

Контакти:

тел.: +38 (044) 499-97-77
факс: +38 (044) 492-97-89
e-mail: charter@windrose.aero

Charter flights

The main lines of our airline activities is organization and carrying out charter, corporate, tourist and VIP flights using our own aircraft fleet, as well as providing brokerage services on leasing and usage of other airlines' aircraft.

Our specialists' long-term work experience in air transportation allows us to guarantee the quality in completion of our clients' requests.

Our company's history includes operation of multiple charter flights to various destinations around the world with various types of aircrafts.

Among our clients are famous sportsmen and troupes, rescue and medical teams, businessmen and tourist groups from different countries of the world.

Contact details:

tel.: +38 (044) 499-97-77
fax: +38 (044) 492-97-89
e-mail: charter@windrose.aero

Регулярні рейси

Івано-Франківськ — Брешія (Італія)	пт	2:15	Ivano-Frankivsk — Brescia (Italy)	Fri	2:15
Львів — Брешія (Італія)	з 4.03 сб	2:15	Lviv — Brescia (Italy)	since 4.03 Sat	2:15
Львів — Брешія (Італія)	з 31.03 пн, пт	2:15	Lviv — Brescia (Italy)	since 4.03 Mon, Fri	2:15

Regular flights

Чартери на регулярній основі

Київ — Анталія (Туреччина)	з 17.04 пн-нд	2:10	Kyiv — Antalya (Turkey)	since 17.04 Mon-Sun	2:10
Київ — Даламан (Туреччина)	вт, ср, пт, нд	2:10	Kyiv — Dalaman (Turkey)	Tue, Weds, Fri, Sun	2:10
Київ — Ізмір (Туреччина)	вт	2:25	Kyiv — Izmir (Turkey)	Tue	2:25
Київ — Бодрум (Туреччина)	вт, пт	2:10	Kyiv — Bodrum (Turkey)	Tue, Fri	2:10
Дніпро — Анталія (Туреччина)	пн, ср, пт, нд	2:05	Dnipro — Antalya (Turkey)	Mon, Weds, Fri, Sun	2:05
Львів — Анталія (Туреччина)	4 р. / тиждень	2:15	Lviv — Antalya (Turkey)	4 times for a week	2:15
Харків — Анталія (Туреччина)	4 р. / тиждень	2:20	Kharkiv — Antalya (Turkey)	4 times for a week	2:20
Одеса — Анталія (Туреччина)	4 р. / тиждень	1:35	Odesa — Antalya (Turkey)	4 times for a week	1:35
Запоріжжя — Анталія (Туреччина)	4 р. / тиждень	2:10	Zaporizhia — Antalya (Turkey)	4 times for a week	2:10
Вінниця — Анталія (Туреччина)	ср, нд	2:10	Vinnitsa — Antalya (Turkey)	Weds, Sun	2:10
Київ — Шарм-ель-Шейх (Єгипет)	чт-нд	3:35	Kyiv — Sharm el Sheikh (Egypt)	Thurs, Sun	3:35
Дніпро — Шарм-ель-Шейх (Єгипет)	чт	3:30	Dnipro — Sharm el Sheikh (Egypt)	Thurs	3:30
Київ — Хургада (Єгипет)	ср, сб	3:35	Kyiv — Hurghada (Egypt)	Weds, Sat	3:35
Київ — Тіват (Чорногорія)	з 3.06 ср, сб	1:55	Kyiv — Tivat (Montenegro)	since 3.06 Weds, Sat	1:55
Київ — Ларнака (Кіпр)	з 28.04 вт, чт, сб	2:35	Kyiv — Larnaca (Cyprus)	since 28.04 Tues, Thurs, Sat	2:35
Київ — Спліт (Хорватія)	нд	2:05	Kyiv — Split (Croatia)	Sun	2:05
Київ — Пула (Хорватія)	з 17.06 сб	2:05	Kyiv — Pula (Croatia)	Sat	2:05
Київ — Іракліон (Греція)	з 29.04 вт, чт, пт, сб	2:25	Kyiv — Heraklion (Greece)	since 29.04 Tue, Thurs, Fri, Sat	2:25
Київ — Барселона (Іспанія)	пн, ср, сб	3:30	Kyiv — Barcelona (Spain)	Mon, Weds, Sat	3:30
Київ — Бургас (Болгарія)	з 9.06 пт	1:25	Kyiv — Burgas (Bulgaria)	since 9.06 Fri	1:25
Київ — Родос (Греція)	пт	2:15	Kyiv — Rhodes (Greece)	Fri	2:15

Regular charter flights



Правила поведінки на борту

Як для екіпажу, так і для пасажирів даного авіалайнера існують певні правила поведінки на борту. Переконливо просимо вас дотримуватися їх протягом усього польоту.

- 1** Поведінка Пасажира на борту повітряного судна не повинна створювати небезпеку або загрозу іншим пасажиром, речам, повітряному судну чи екіпажу.
Пасажир повинен не заважати екіпажу виконувати службові обов'язки і зобов'язаний виконувати вказівки Командира повітряного судна та екіпажу задля гарантування безпеки польоту ПС та пасажирів.
Пасажир повинен відмовитися від поведінки, яка може викликати або викликає протест інших пасажирів.

- 2** З метою забезпечення безпеки польоту Авіакомпанія має право заборонити або обмежити використання на борту ПС електронної техніки, мобільних телефонів, переносних комп'ютерів, портативних магнітофонів та радіоприймачів, CD-плеєрів, передавальних пристроїв, у тому числі іграшок на радіоуправлінні, портативних рацій і т. п. (за винятком пристроїв штучного слуху та електрокардіостимуляторів).

- 3** Пасажирам суворо заборонено перебувати на борту ПС у стані сп'яніння (алкогольного, наркотичного або під дією будь-якої іншої речовини), яке може спричинити або становить небезпеку для інших пасажирів, речей, ПС або екіпажу.
Вживання будь-яких алкогольних напоїв на борту ПС дозволене лише в обсязі, який пропонує Авіакомпанія у відповідності до класу обслуговування.

- 4** Паління на всіх рейсах Авіакомпанії заборонене.

- 5** Якщо Пасажир не дотримується встановлених Авіакомпанією загальних правил перевезення пасажирів, Командир ПС або представник Авіакомпанії мають право вжити заходів, яких



вимагає ситуація і які вважатимуть необхідними задля попередження неналежної поведінки. До таких заходів може бути віднесено:

- обмеження пересувань Пасажира по салону повітряного судна;
- висадка Пасажира;
- відмова Пасажирові у посадці на борт ПС у будь-якому з пунктів на маршруті перевезення;
- передача Пасажира місцевим державним правоохоронним органам;
- застосування до Пасажира заходів адміністративного та громадсько-правового впливу (притягнення до адміністративної відповідальності, позов до суду про відшкодування збитків);
- внесення особистих даних Пасажира до списку небажаних пасажирів з відмовою у подальших перевезеннях будь-якими рейсами Авіакомпанії на термін від 1 до 10 років.

Якщо внаслідок недозволеної поведінки Пасажира Авіакомпанія була змушена вдатися до певних дій, які спричинили додаткові витрати, Пасажир зобов'язаний відшкодувати авіакомпанії ці витрати.

Rules on board

As for the crew and passengers of an airliner, there are certain rules of conduct on board. Please ensure that you comply with them throughout the flight.

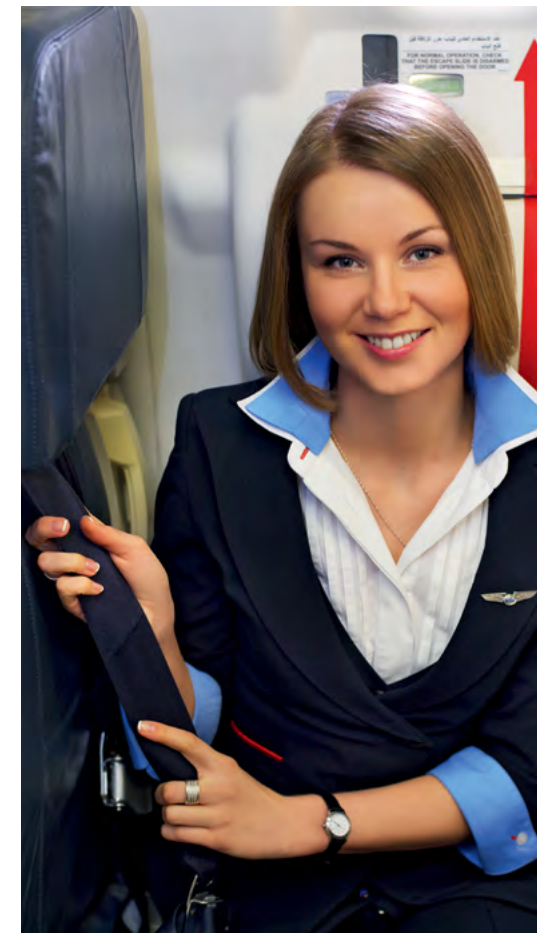
- 1** Passenger's behavior on board should not endanger other Passengers, luggage, aircraft or flight crew. Passenger may not disturb the flight crew's duty performance, and must follow the instructions of the captain and the crew to ensure the in-flight safety of the aircraft and other Passengers.
- 2** The Passenger may not behave in a way that might disturb other Passengers.
To assure flight safety, the Airline may prohibit or limit the use of electronic equipment (mobile phones, laptops, portable stereos and radio receivers, CD players, transmitting devices, including radio-controlled toys, radio transmitters, etc. (except hearing devices pacemakers).

- 3** It is strictly forbidden for all Passengers to stay on board in a state of alcoholic, illicit drugs or any other substances intoxication, if this might endanger or endangers other Passengers, their luggage, aircraft or the crew.
Any alcoholic beverages may only be consumed on board in the amount offered by the Airline depending on the service class.

- 4** Smoking is forbidden on all flights operated by the Airline.

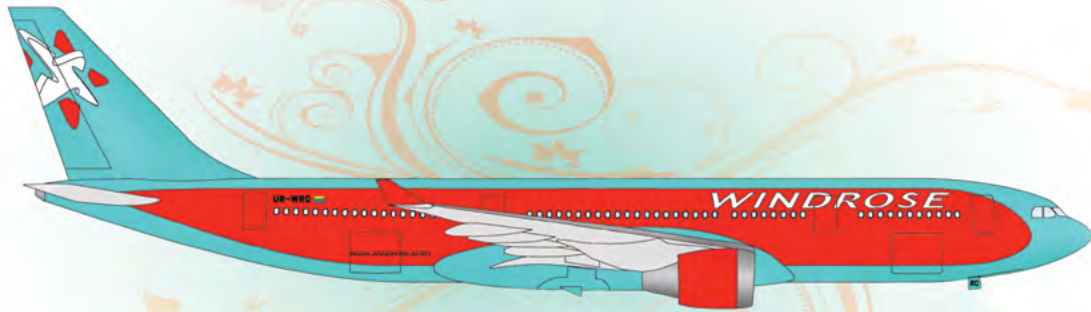
- 5** Should the Passenger fail to comply the general rules of Passangers transportation, the captain or the Airline representative may take measures required by the situation and considered necessary to prevent improper behavior of the Passenger. Such measures may include:
 - Limitation of the Passenger's movements in the aircraft cabins;
 - Disembarkation of the Passenger;
 - Non-acceptance of the Passenger on board at any destination en route;
 - Transfer of the Passenger to the local governmental law-enforcement authorities to take relevant measures;

- Administrative and civil measures (bringing to administrative responsibility, starting a legal action to cover expenses);
- Entering the Passenger in the Air Passengers Black List, whereupon this Passenger will not be accepted on any flight operated by the Airlines within 1 to 10 years. If the Passenger's improper behavior caused the Airline to take the relevant measures which brought additional expenses, the expenses should be reimbursed by the Passenger.



Парк повітряних суден WINDROSE

Windrose Fleet



AIRBUS A330

Airbus A330 — широкофюзеляжний пасажирський літак компанії Airbus, призначений для польотів на середні та далекі дистанції, оснащений двома турбовентиляторними двигунами.

Airbus A330 is a wide-body passenger aircraft designed by Airbus, intended for the medium and long-haul flights powered by two turbofan engines.

Кількість пасажирів.....330
Максимальна висота польоту.....12 500 м
Дальність польоту.....13 400 км
Крейсерська швидкість.....1 035 км/год
Відстань між кріслами в економічному класі.....81 см
Максимальна злітна вага.....230 000 кг

Passenger Capacity.....330
Maximum altitude of flight.....12,500 m
Range of flight.....13,400 km
Cruise Speed.....1,035 km/h
Seat pitch in Economy Class.....81 cm
Maximum Takeoff Weight.....230,000 kg



AIRBUS A321-231

Airbus A321 — середньоміагістральний пасажирський літак, розроблений найбільшим західноєвропейським консорціумом Airbus. Перший літак A321-100 з двигунами V2500 виконав дебютний політ 11 березня 1993 року. Цього ж року у травні виконав перший політ варіант з двигунами CFM56.

The Airbus A321 is a medium-haul passenger aircraft designed by Airbus, Western Europe's largest aerospace manufacturer. The first A321-100 performed its maiden flight with engines V2500 on March 11, 1993. The first flight with CFM56 engines was in May that year.

Кількість пасажирів.....218
Максимальна висота польоту.....12 000 м
Дальність польоту.....5 600 км
Крейсерська швидкість.....828 км/год
Відстань між кріслами в економічному класі.....81 см
Максимальна злітна вага.....від 89 000 до 93 500 кг

Passenger Capacity.....218
Maximum altitude of flight.....12,000 m
Range of flight.....5,600 km
Cruise Speed.....828 km/h
Seat pitch in Economy Class.....81 cm
Maximum Takeoff Weight.....89,000 to 93,500 kg



AIRBUS A320

Airbus A320 — це одна з найкращих у світі машин для польотів середньої дальності. Лайнер має принципово нову конструкцію з елементами останніх розробок і технологій. Літак відповідає абсолютно всім вимогам для виконання рейсів у будь-яку точку світу.

Airbus A320 is one of the best aircraft in the world for medium range flights. The liner has a principally new construction with the elements of the latest developments and technologies. The aircraft meets absolutely all requirements for flights to any part of the world.

Кількість пасажирів.....180
Максимальна висота польоту.....11 900 м
Дальність польоту.....6 150 км
Крейсерська швидкість.....840 км/год
Відстань між кріслами в економічному класі.....81 см
Максимальна злітна вага.....77 000 кг

Passenger Capacity.....180
Maximum altitude of flight.....11,900 m
Range of flight.....6,150 km
Cruise Speed.....840 km/h
Seat pitch in Economy Class.....81 cm
Maximum Takeoff Weight.....77,000 kg

Заощаджуйте час!

Замовляйте квитки на сайті www.windrose.aero!

1 ЗАПИТ
На сайті www.windrose.aero у відповідному вікні вкажіть параметри перельоту — напрямок та дату вильоту, клас обслуговування. Якщо ви замовляєте квиток «туди й назад», поставте галочку проти слова «назад». Ви зможете знайти вигідний тариф, якщо вкажете «+/- 3 дні» навпроти дати вильоту «туди» («назад»).

2 ВИБІР
Знайдіть у колонці «Тарифи» той, який відповідає вашим вимогам. Ознайомтеся з умовами обраного тарифу у відповідному вікні.

Оберіть дату вильоту. Якщо ви летите «туди й назад», вкажіть дату повернення. Якщо під час повторного бронювання ви бажаєте прискорити процес сплати за квиток, зареєструйтеся на сайті www.windrose.aero.

3 ПАСАЖИРИ
Поля, позначені «*», обов'язкові для заповнення. Текст слід вводити ЛАТИНСЬКИМИ літерами (Ivan Petrov). Після сплати на вашу електронну адресу надійде підтвердження бронювання та оплати, другим листом — маршрутна квитанція.

4 ПІДТВЕРДЖЕННЯ
На сторінці «Підтвердження» докладно описується ваш переліт, вказуються паспортні дані, адреса електронної пошти, номер телефону та вартість квитка. Будь ласка, уважно перевірте всі дані. Після внесення оплати внести зміни ви зможете, лише повернувши квитки за правилами обраного вами тарифу.

5 ОПЛАТА
На нашому сайті ви можете оплатити квиток за допомогою таких електронних систем: Visa та MasterCard, WebMoney, Qiwi, Privat24, HCEM, Yandex.Money, Единный кошелек, MoneyMail, RBK Money, Unikarta, Liberty Reserve,

PerfectMoney, WebCreds, Сбербанк РФ, Wire Transfer. Оберіть потрібну вам у полі «Вибір оплати». Після підтвердження інформації про ваш переліт система перенаправить вас на безпечний сайт оплати.

6 КВИТОК
Протягом 15 хвилин з моменту оплати система надішле за вашою електронною адресою маршрутну квитанцію з описом усіх даних про вашу поїздку. Авіакомпанія WINDROSE рекомендує вам роздрукувати маршрутну квитанцію і взяти її з собою в аеропорт вильоту разом із паспортом.

Save time! Book tickets online on www.windrose.aero!

Book online tickets: **Charter** Regular

☒ There and back

Whence: **KIEV BORISPOL** Where: **Antalya**

When there?: **5 september 2012** When the back?: **13 september 2012**

☒ Allowed search range of ± 3 days

Adults: **1** Children (2-11): **0** Infants: **0** **Search for**

WINDROSE Selection

Fares

List of fare basis available for reservation. Fares are stated per person and exclude taxes.

Adults	Fare	Class of service
345.00 USD	Fare 345.00 USD	economy (E)

Flights

List of flights that meet your request. Please, select a desirable flight.

Route	Departure	Arrival	Flight
Kiev (HEV BORISPOL) - Antalya	05.09.2012 06:05	05.09.2012 06:45	7N-7711
Antalya - Kiev (HEV BORISPOL)	13.09.2012 09:30	13.09.2012 12:00	7N-7712

☐ Authorize and continue as registered user
☐ Continue without registration
☐ Register and continue

Passenger details

Title: **Mr**

First Name: **IVAN**

Last Name: **IVANOV**

Date of birth: **10 September 1970**

Phone: **+380441234567**

Work:

Mobile:

E-mail: **ivan@gmail.com**

Country of residence: **Ukraine**

Passport #: **AD123456**

Passport expiry date: **10 September 2020**

Destination/Route	Class	Departure Time	Arrival Time
Kiev (HEV BORISPOL) - Antalya	Antalya	05.09.2012 06:05	05.09.2012 06:45
Antalya - Kiev (HEV BORISPOL)	Kiev	13.09.2012 09:30	13.09.2012 12:00

Adults	Child	Infant	Total
1	0	0	1

Passenger	Fare	Tax	Total
Adult 1	345.00 USD	0.00 USD	345.00 USD
			Total 345.00 USD

Types of payment

☐ Credit Card **VISA** **MasterCard**

☐ Liberty Reserve **LiQpay** **SCOM** **MONEY** **MAIL** **НСМЭП**

☐ InterKassa **Perfect Money** **Приват24** **СБЕРБАНК РОССИИ**

☐ УНИКАРТА **WebCreds** **WebMoney**

☐ Яндекс.Деньги

1 SEARCH

On www.windrose.aero, select the flight parameters in the relevant window: destination, date, and flight class. If booking a round-trip, please mark the «Return» box. You can find the best fare by marking a «+/- 3 days» box near the «From» («To») flight date.

2 SELECT

In the «Fare» column, find the fare that meets your requirements. Please read the terms and conditions of the selected fare in the relevant window.

Choose the departure date. If you want to book a return flight, choose the return date. If you want to accelerate the payment procedure when booking a ticket next time, register on www.windrose.aero.

3 PASSENGERS

Fields marked with «*» are mandatory. The text should be filled in LATIN letters (Ivan Petrov) After you have paid for your ticket, a booking and payment confirmation letter and an itinerary receipt will be e-mailed to you.

4 CONFIRMATION

The «Confirmation» page contains the detailed description of your flight including your passport details, e-mail, telephone number and ticket price. Please check all details carefully. After the ticket is paid, any changes may only be done by returning the ticket subject to the selected fare rules.

5 PAYMENT

You can book your ticket online through our website using the following systems: Visa and MasterCard, WebMoney, LiQPay, Privat24, НСМЭП, Яндекс.Деньги, Единый кошелек, MoneyMail, RBK Money, Unikarta, Liberty Reserve, PerfectMoney,

WebCreds, Сбербанк РФ, Wire Transfer. Choose the relevant option in the Select Payment Option field. After your flight details are confirmed, you will be redirected to the safe payment website.

6 TICKET

Within 15 minutes upon the payment, an itinerary email will be sent to you with a description of all your flight details. WINDROSE Airlines recommend you to print the itinerary email and take it to the airport together with your passport.

Основні класи обслуговування

Авіакомпанія WINDROSE пропонує сервіси бізнес-класу та преміум-класу для пасажирів до найдрібніших деталей, щоб переліт промайнув непомітно та залишив тільки приємні враження.



Бізнес-клас

Клас індивідуального обслуговування пасажирів з моменту реєстрації та впродовж усього перельоту, що характеризується такими сервісними оптимізаціями:

- ◆ реєстрація пасажирів бізнес-класу здійснюється першочергово на окремих спеціально виділених стійках, позначених відповідними індикаторами;
- ◆ підвищена норма безкоштовного провезення багажу — 30 кг на одного пасажирів;
- ◆ після реєстрації пасажирів запрошують до комфортного бізнес-лаунжу аеропорту, де зможуть зручно влаштуватися, відпочити та пригоститися прохолодними і гарячими напоями та снеками;
- ◆ розміщення пасажирів на борту літака здійснюється у пріоритетному порядку;
- ◆ розміщення у першому салоні, у носовій частині повітряного судна, з окремою туалетною кімнатою, шафою для верхнього одягу тощо;
- ◆ персональне обслуговування пасажирів під час польоту з наданням широкого асортименту напоїв та бортового харчування для даного стандарту обслуговування, а саме:

The WINDROSE Airlines has worked out the business, premium and economy class services for the passengers with the slightest details to make the flight as comfortable as possible, leaving only pleasant impressions.

- спеціально розроблене ресторанне меню бізнес-класу європейського зразка, раціон варіюється відповідно до часу доби здійснення перельоту;
- на борту літака пасажирів індивідуально пропонується широкий асортимент алкогольних напоїв елітних брендів;
- в обов'язковому порядку надаються прохолодні та гарячі напої на вибір;
- кожному пасажирів надається дорожній бізнес-набір, до якого входять ковдра, подушка, косметичка, шкарпетки, беруша, маска для сну, ріжок для взуття, гребінець, зубна паста і зубна щітка;
- презентація асортименту платних продуктів з каталогу Sky Shop, що включає в себе широкий вибір парфумерії відомих світових брендів, алкогольних та безалкогольних напоїв, солодощів та ексклюзивної сувенірної продукції. Більш детально про це пасажир може дізнатися з бортового журналу Sky Shop, а також із брошур, які знаходяться в кишені крісла попереду.
- ◆ пасажирів пропонується широкий вибір свіжої преси, виданої різними мовами;
- ◆ висадка пасажирів бізнес-класу здійснюється в пріоритетному порядку.



Надана інформація, що є дійсною на момент виходу журналу, в подальшому може частково змінюватися без попередження

The main classes of service



Business class

An individual passenger servicing class providing services from the moment of registration and during the whole flight, characterized by the following service optimizations:

- ◆ Check-in of business class passengers is performed with the top priority at separate especially assigned check-in counters marked with respective indicators;
- ◆ Increased free luggage allowance norm — 30 kg per one passenger;
- ◆ After registration, passengers are invited to a comfortable business lounge of the airport where they can sit comfortably, have some rest and try cool and hot drinks and snacks;
- ◆ Passenger onboard siting is performed with the top priority;
- ◆ Seats in the first passenger cabin in the front part of the aircraft, with a separate toilet room, a wardrobe etc.;
- ◆ Personal servicing passengers during flights with a wide range of drinks and onboard catering for the given servicing standard, namely:
- Especially elaborated European business class restaurant menu, the menu being varied

according to the time of the day;

- A wide range of elite brand alcohol drinks is offered onboard;
- Cool and hot drinks at the passenger's choice are served on mandatory basis;
- At long-haul flights light snacks, assorted cheese plates or fruits are also served between the main onboard meals;
- Each passenger is provided with a traveling business kit, which includes a blanket, a pillow, a cosmetic case, socks, ear plugs, a sleeping mask, a shoe horn, a hair brush, a tooth brush and tooth paste;
- Presentation of a range of paid products from the Sky Shop catalogue, including a great variety of global brand perfumes, alcohol and non-alcohol drinks, sweets and exclusive souvenir products. For more information, please check our Sky Shop flight magazine or brochures placed in the pockets at the back of the seats in front of you.
- ◆ Passengers are also offered a wide range of fresh periodicals and newspapers in various languages;
- ◆ Business class passenger deplaning after flights is also performed with top priority.



Основні класи обслуговування

Преміум-клас

Це клас підвищеного комфорту, стандарти якого на рівень вищі від економічного класу. Він включає в себе такі опції сервісу:

- ◆ норма безоплатного провезення багажу становить 23 кг;
 - ◆ під час польоту здійснюється індивідуальне обслуговування пасажирів із наданням асортименту напоїв і бортового харчування для цього класу обслуговування, а саме:
 - спеціально розроблене меню класу преміум, яке надається партнером авіакомпанії, кейтеринговою компанією DO & CO Kyiv. Страви подаються на високоякісному посуді європейського зразка. Раціони його варіюються відповідно до часу доби здійснення польоту;
 - в обов'язковому порядку надаються прохолодні та гарячі напої в асортименті;
 - пасажиром додатково надаються пледи (за запитом на середньомагістральних рейсах, обов'язково — на далекомагістральних)
 - пасажиром пропонується широкий вибір друкованих видань різними мовами;
 - ◆ висадка пасажирів здійснюється в пріоритетному порядку.
- Опційний оплачуваний вид харчування найвищої якості, розроблений WINDROSE, яке ви можете замовити за своїм бажанням. Тут можна обрати харчування відповідно до своїх вимог та смаку.

Замовляйте поліпшене преміум-харчування під час бронювання квитків у туристичних компаніях та у Контактному центрі авіакомпанії за телефоном (044) 498-77-77.

Звертаємо вашу увагу! Надання таких додаткових послуг може бути обмежене. Детальніше — за телефоном Контактного центру: +38 (044) 498-77-77



- ◆ Стандартне преміум-харчування
- ◆ Спеціальне харчування преміум-класу згідно з медичними показанням:
 - ◆ вегетаріанське харчування;
 - ◆ лактовегетаріанське харчування;
 - ◆ діабетичне харчування;
 - ◆ харчування без клейковини;
 - ◆ низькокалорійне харчування;
 - ◆ безсольове харчування;
 - ◆ безмолочне харчування;
 - ◆ харчування з морепродуктами.
- ◆ Спеціальне харчування преміум-класу згідно з віросповіданням:
 - ◆ індійське харчування;
 - ◆ кошерне харчування;
 - ◆ мусульманське харчування;
 - ◆ азійсько-вегетаріанське харчування.
- ◆ Спеціальне харчування преміум-класу для дітей:
 - ◆ харчування для дітей до 12 років;
 - ◆ харчування для немовлят до 2 років.



Надана інформація, що є дійсною на момент виходу журналу, в подальшому може частково змінюватись без попередження

The main classes of service

Premium class

an increased comfort class, the standards of which are the same as the business class servicing. It includes the following options:

- ◆ The free luggage allowance norm is 23 kg;
 - ◆ During the flight, individual servicing is offered, with a range of drinks and onboard meals for the given service class, namely:
 - The specially elaborated premium class menu provided by a catering partner of the Airline, DO & CO Kyiv. The catering rations conform to business class standards and are served on European high quality plates. Rations are varied according to the time of the day;
 - A variety of cool and hot drinks is served on mandatory basis;
 - Passengers are also offered plaid blankets (on request on medium-haul flights, obligatory — on long-haul flights);
 - Passengers are offered a wide range of printed media and newspapers in various languages;
 - Passenger deplaning is performed with the top priority.
- Optional paid menu of the highest European standard, designed and served by WINDROSE Airlines, which can be voluntarily ordered. You can choose the onboard Menu according to your requirements and sophisticated tastes:



- ◆ Standard premium menu
- ◆ Vegetarian menu
- ◆ Lacto-vegetarian menu
- ◆ Asian vegetarian menu
- ◆ Infant menu (babies up to 3 years old)
- ◆ Children menu (under 12 years old)
- ◆ Diabetic menu
- ◆ Gluten-free menu
- ◆ Low-calorie menu
- ◆ Salt-free menu
- ◆ Dairy-free menu
- ◆ Seafood menu
- ◆ Hindu menu
- ◆ Kosher menu
- ◆ Muslim menu



The premium menu can be ordered at travel company office/ in Contact center (044) 498-77-77 while booking your flight.

Please note! Providing such additional services may be limited. More details — in Contact Centre: +38 (044) 498-77-77

Основні класи обслуговування

The main classes of service

Звертаємо вашу увагу на те, що в економічному класі бортове харчування не входить до вартості авіаквитка (це обумовлено договірними відносинами із замовниками рейсу). Але ви можете попередньо замовити його за додаткову плату, що гарантує вам комфортабельний переліт «зі смаком»! Також ви отримаєте тільки високу якість продуктів і широкий вибір бортового харчування.

Please note that in Economy class the on-board meal is not included in the ticket fare (it's depends on contract conditions with the flight customers). But you could easily pre-order it for extra price with a guarantee of the comfortable and «delicious» flight for you! There are only high quality service and a wide selection of on-board meal.



Економічний клас

Можливість для пасажирів подорожувати з високим стандартом обслуговування та за найбільш доступними тарифами. Цей клас включає в себе такий перелік послуг:

- ◆ розміщення пасажирів у центральній та хвостовій частинах салону літака;
- ◆ норма безоплатного провезення багажу — 23 кг;

Economy class

An option of traveling with high servicing standards and for the affordable fees. This class includes the following list of services:

- ◆ Passengers are seated in the central and back parts of the aircraft passenger cabin;
- ◆ The free luggage allowance norm is 23 kg;

- ◆ пасажирів даного класу забезпечуються обслуговуванням, що повністю відповідає міжнародним стандартам, а саме:
 - ▶ в обов'язковому порядку надаються прохолодні та гарячі напої в асортименті;
 - ▶ пасажирам додатково надаються пледи (за запитом).

- ◆ Passengers of this class are provided with services conforming to international standards, namely:
 - ▶ Cool and hot drinks are offered on mandatory basis;
 - ▶ Passengers are also offered plaid blankets (on request).

Для всіх класів обслуговування під час польоту пропонуються платні товари з каталогу Sky Shop — широкий асортимент продукції від світових виробників парфумерії, алкогольних напоїв, сувенірів тощо. Більш докладно з асортиментом продукції пасажир може ознайомитися в бортовому журналі Sky Shop, а також у брошурі, яка знаходиться в кишені крісла.



Надана інформація, що є дійсною на момент виходу журналу, в подальшому може частково змінюватись без попередження

З любов'ю від WINDROSE!

Affectionately yours WINDROSE

SKY MENU

Ми розробили меню здорового харчування з широким вибором страв, основною ідеєю якого є збереження первинного смаку і корисних властивостей продуктів. Зробити попереднє замовлення і оплатити його можна на сайті авіакомпанії кредитними картами Visa, MasterCard.

Просимо звернути увагу, що у випадку внесення змін або скасування бронювання **менше ніж за 24 годин** до вильоту замовлення на харчування не може бути змінено чи перенесено на інший рейс або дату, і вартість харчування не повертається.

Надання додаткових послуг може бути обмежене у разі придбання квитка на рейс авіакомпанії, що є партнером авіакомпанії. Уточнюйте інформацію, будь ласка, за місцем купівлі авіаквитка.

Примітка для пасажирів з харчовою алергією. Пасажири з алергіями на харчові продукти мають зважати на ризики. Авіакомпанія не несе відповідальності за алергічні реакції, що можуть бути наслідком вживання харчових продуктів або контакту з ними під час харчування на борту. Ви можете підібрати собі закуски із запропонованих на сайті варіантів:

- вітамінний салат;
- чудовий десерт;
- свіжі соки і лимонад;
- корисний мегасендвіч;
- повноцінний обід економ-класу;
- **харчування бізнес-класу**, яке подається на порцеляновому посуді й складається з овочевої закуски, сирної закуски, фруктового салату, десерту, теплого хліба, гарячої основної страви: риби, м'яса або птиці. Ми пропонуємо відмінне доповнення до смачного обіду — асортимент з 3-х найменувань елітних алкогольних напоїв, прохолодних і гарячих напоїв. Попередньо замовлені вами страви готуються у день вашого вильоту і доставляються на борт літака. Їх сервірують і подають вам у першу чергу.

SKY MENU

We have developed a healthy eating menu with a wide variety of dishes, the basic idea of which is to keep the original taste and healthy properties of the products. You can make a pre-booking and pay for it on the Airline's website by credit cards Visa, MasterCard.

Please note that in case of changes or cancellation of the reservation less than 24 hours before departure, the order for food cannot be changed or moved to another flight or date and the cost of food will not be returned.

Provision of optional services may be limited in case of purchasing a ticket on the flight performed by the airline, which is a partner of the Airline. Please check the information at the place of your ticket purchase.

Note for passengers with food allergies: Passengers, who are allergic to food products should consider the risks. The Airline will not be liable for allergic hypersensitivities, which can result from consuming food products or contact with them during meals on board.

You can select an appetizer from the proposed variants on the website:

- Vitamin salad
- Delicious dessert
- Fresh juices and lemonade
- Useful mega sandwich
- A full dinner of coach class

— **Food of Business class**, which is served on porcelain wares and consists of vegetable appetizer; cheese appetizer; fruit salad, dessert, warm bread, hot main dish: fish, meat or poultry. We offer a splendid addition to a well-cooked dinner — the assortment of 3 items of elite alcoholic drinks, cold and hot drinks.



Спеціальне меню преміум-класу

Special Premium Menu



WINDROSE надає можливість замовлення бортового харчування преміум-класу (Premium menu), спеціального харчування преміум-класу (Special premium menu). Рациони преміум-класу можна замовити на всіх чартерних рейсах авіакомпанії WINDROSE з вильотом з аеропорту Київ/Бориспіль та аеропортів Одеси, Дніпра, Харкова та Львова. На рейсах з вильотом з аеропортів Одеси, Дніпра, Харкова та Львова асортимент харчування обмежений.

Кожному пасажирові буде запропоновано на свій смак обрати раціон преміум-класу. Замовлення раціонів преміум-класу проводиться мінімум за 24 години до вильоту.

Рациони спеціального меню та спеціального меню преміум-класу варіюються відповідно до відомих стандартів IATA. Спеціальне меню доступне для пасажирів з медичними, релігійними та віковими особливостями і за відповідним запитом. Вартість харчування преміум-класу та спеціального преміум-меню уточнюйте у туроператора або на сайті авіакомпанії.

Спеціальне харчування на рейсах, на яких за стандартом надаються лише напої, уточнюйте у туроператора або на сайті авіакомпанії. Замовлення раціонів спеціального харчування має проводитися мінімум за 24 години до відправлення рейсу за розкладом.

With regard to flight catering WINDROSE offers a possibility to order Premium menu, Special premium menu.

Premium menu can be ordered on all charter flights operated by WINDROSE Airlines departing from Kyiv/ Boryspil as well as from Odesa, Dnipro, Kharkiv and Lviv airports. On flights departing from Odesa, Dnipro, Kharkiv and Lviv airports the range of meals is limited. Every passenger will be offered to choose meals from Premium menu according to their taste. Order of premium menu shall be made at least 24 hours prior to the scheduled flight.

Meals from Special menu and Special premium menu are varied in accordance with known IATA standards. Special menu is available for passengers with medical, religious and age peculiarities upon a relevant request. For information about the cost of Premium and Special premium menu please refer to the tour operator or visit our website.

Meals from Special menu should be ordered at least 24 hours prior to the scheduled flight.



Надана інформація, що є дійсною на момент виходу журналу, в подальшому може частково змінюватися без попередження

Нагадаємо, що на етапі придбання квитка на літак ви маєте змогу попередньо замовити спеціальне меню як преміум-, так і економ-класу: діабетичне, дитяче, вегетаріанське тощо. Всі страви мають оптимальну калорійність, вміст білків, вітамінів і мінеральних речовин.

You can choose a standard economy and premium menus, including diabetic's, children's, vegetarian's menus. All meals have the best optimal caloric content, vitamins and minerals.



Харчування з морепродуктами Seafood Menu

Десерт: тістечко.

Dessert: cake.

Овочева закуска: перець жовтий, червоний, помідори черрі, карамболь.

Vegetable appetizer: yellow and red sweet peppers, cherry tomatoes, carambola.

Закуска: креветки королівські, фета, ікра червона, палтус.

Starter: prawns, Feta cheese, red caviar, halibut.

Основна страва: рис босто, лосось-гриль, цибуля-порей, морква.

Main course: bosto rice, grilled salmon, leek, carrot.



Діабетичне харчування Diabetic Menu

Десерт: м'якоть грейпфрута, курага, ожина.

Dessert: grapefruit pulp, dried apricots, blackberry.

Овочева закуска: огірки, помідори, перець.

Vegetable appetizer: cucumbers, tomatoes, sweet pepper.

Закуска: куряча грудка відварна, карамболь, помідори черрі.

Starter: boiled chicken breast, carambola, cherry tomatoes.

Основна страва: філе ескалара відварне, рисова локшина, відварні овочі.

Main course: boiled oilfish fillet, rice noodles, boiled vegetables.

Замовляйте поліпшене преміум-харчування під час бронювання квитків у туристичних компаніях та у Контактному центрі авіакомпанії за телефоном (044) 498-77-77.

Звертаємо вашу увагу! Надання таких додаткових послуг може бути обмежене.

Детальніше — за телефоном Контактного центру: +38 (044) 498-77-77



Безсольове харчування Low Salt/Sodium

Десерт: м'якоть апельсина і грейпфрута, ківі.

Dessert: orange, grapefruit pulp, kiwi.

Овочева закуска: огірки, помідори, перець.

Vegetable appetizer: cucumbers, tomatoes, sweet pepper.

Закуска: куряче філе відварне, помідори черрі.

Starter: boiled chicken fillet, cherry tomatoes.

Основна страва: картопля відварна, сьомга відварна, броколі, морква бейбі.

Main course: boiled potatoes, boiled salmon, broccoli, baby carrots.



Вегетаріанське харчування Vegetarian Menu

Десерт: фруктовий салат.

Dessert: fruit salad.

Овочева закуска: перець тушкований, картопля «дюшес», гриби мариновані, маслини, зелень.

Vegetable appetizer: stewed sweet pepper, Duchesse potatoes, pickled mushrooms, olives, potherb.

Закуска: свіжі овочі, огірки, помідори, перець.

Starter: fresh vegetables, cucumbers, tomatoes, sweet pepper.

Основна страва: перець, фарширований рисом і грибами.

Main course: sweet pepper stuffed with rice and mushrooms.



Дитяче харчування до 12 років Children Meal

Десерт: тістечко.

Dessert: cake.

Закуска: огірки, помідори черрі, балик, крекер, сирний крем, мигдальний горіх.

Starter: cucumbers, cherry tomato, bacon, cracker, cheese cream, almonds.

Основна страва: картопля відварна, філе куряче в спеціях, горошок, морква бейбі.

Main course: boiled potatoes, chicken fillet with spices, green peas, baby carrots.



The premium menu can be ordered at travel company office/in Contact center (044) 498-77-77 while booking your flight.

Please note! Providing such additional services may be limited.

More details — in Contact Centre:
+38 (044) 498-77-77

Надана інформація, що є дійсною на момент виходу журналу, в подальшому може частково змінюватись без попередження

Seat Reservation

WINDROSE Airlines вводить нову послугу бронювання місць Seat Reservation на борту літаків.

Відтепер пасажир має змогу забронювати місце під час придбання квитків у туристичного оператора, компанії та на сайті www.windrose.aero при здійсненні онлайн-бронювання. Бронювання обов'язкове не пізніше ніж за 7 годин до здійснення рейсу.

Вартість послуги Seat Reservation:

- бронювання місць у перших трьох рядах носової частини літака — 30 у. о.;

- бронювання будь-яких інших бажаних місць у салоні літака — 7 у. о.

Вартість вказана на одному сегменті рейсу.

Seat Reservation

WINDROSE Airlines introduce a new Seat Reservation service on board the aircraft.

Now passengers are able to reserve seats while buying tickets from a tour operator, a travel company or while making online reservation on www.windrose.aero. Reservation is to be made at least 7 hours prior to the scheduled flight.

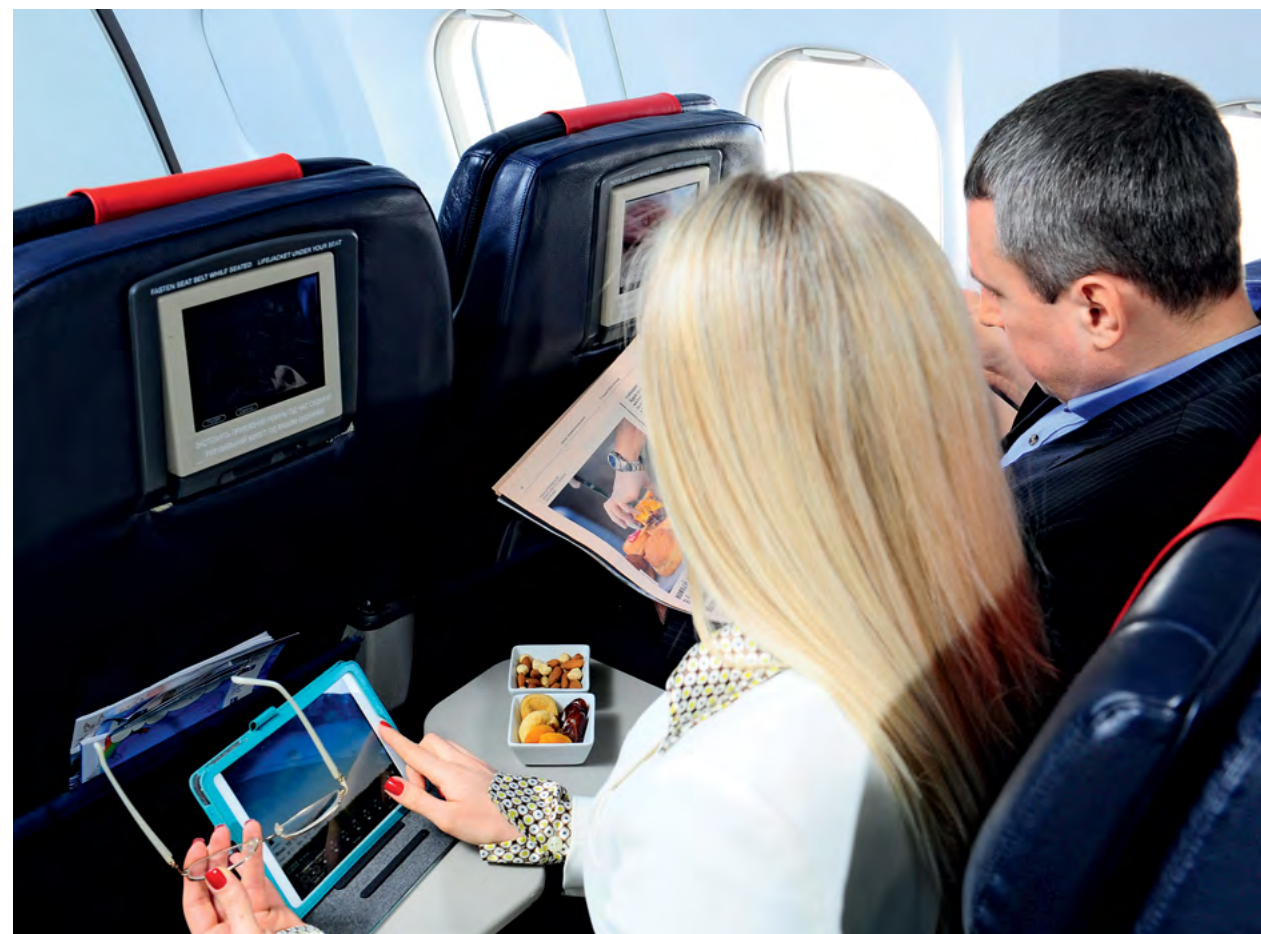
Cost of Seat Reservation service:

- Reservation of seats in the first three rows of the nose section of the aircraft — 30 CU*;

- Reservation of any other seats in the cabin — 7 CU.

The cost is indicated for one segment of the flight.

*While booking Additional services the price stated in c.u. (currency units) will be specified in UAH at the exchange rate on the current payment day. Price is stated per one person and includes only one-way flight service.



Акційну пропозицію з попереднього замовлення бортового харчування подовжено до 28 жовтня 2017 р. Не гайте! Замовляйте смачний політ!

При замовленні базової страви (холодної закуски чи сендвіча) отримуйте в подарунок десерт або вино!

Холодна закуска та десерт у подарунок



Холодна закуска Роли з лосося.
Десерт Панна Котта з білого шоколаду у подарунок
Код харчування CISK 11 у.о.



Холодна закуска М'ясне асорті з сиром.
Десерт Штрудель з ванільним соусом у подарунок
Код харчування CLSK 9 у.о.



Холодна закуска Європейський сніданок.
Десерт Крамбл з вишнею у подарунок
Код харчування CESK 9 у.о.



Сендвіч / «Мегабургер» зі шпинату.
Десерт Тірамісу у подарунок.
Код харчування SCSK 7 у.о.

Сендвічі та десерт у подарунок



Сендвіч / булка чорна «Мегабургер».
Десерт Хвилі Дунаю у подарунок.
Код харчування SDSK 7 у.о.



Сендвіч / шинка царська і моцарела «Мегабагет».
Десерт Чізкейк вишневий у подарунок.
Код харчування SESK 7 у.о.



Сендвіч «Круглий бублик».
Десерт Хвилі Дунаю у подарунок.
Код харчування SBSK 7 у.о.



Хлібець ростбіф.
Десерт Крамбл з вишнею у подарунок.
Код харчування SHSK 6 у.о.



Хлібець з качкою.
Десерт Хвилі Дунаю у подарунок.
Код харчування SISK 6 у.о.

Холодна закуска та вино у подарунок



Холодна закуска М'ясне асорті.
Вино червоне у подарунок
Код харчування CGSK 8 у.о.



Холодна закуска Тартар з лосося.
Вино біле у подарунок.
Код харчування CHSK 14 у.о.



Холодна закуска Тарілка сирна велика.
Вино біле у подарунок.
Код харчування CSK 14 у.о.



Fast Track

Послуга включає супровід пасажирів представниками авіакомпанії для швидкого проходження основних процедур реєстрації на рейс в закордонному аеропорту вильоту. До послуги Fast Track входить зустріч пасажирів представниками компанії під час реєстрації за стійкою check-in та сприяння прискореному проходженню митного і паспортного контролю в аеропорту вильоту.

Порядок поширення послуги Fast Track:

- при вильоті з аеропорту Бориспіль (включаючи пріоритетну реєстрацію) — 50 у. о. для одного пасажирів в одну сторону;
- при вильоті з аеропортів Анталія, Бодрум, Даламан, Ларнака, Іракліон, Родос, Шарм-ель-Шейх, Хургада — 70 у. о. для одного пасажирів в одну сторону;
- при вильоті з аеропорту Тівата (включаючи обслуговування у бізнес-залі) — 170 у. о. для одного пасажирів в одну сторону;
- при вильоті з аеропорту Бреші (включаючи PRSK без черги) — 10 у. о. за одного пасажирів в одну сторону.

Бронювання послуги обов'язкове не пізніше ніж за 24 години до здійснення рейсу.

Fast Track

The service includes accompanying of passengers by The Airline representatives for more expedited check-in and control procedures at the airport departure abroad. Fast Track service involves meeting passengers the Airline representatives during check-in procedure and ensuring expedited passport and customs control at the airport of departure.

Order of distribution of Fast Track service:

- for departures from Boryspil airport (includes Priority Check-in) — 50 CU* for one passenger one way;
 - for departures from the airports in Sharm el Sheikh, Hurghada, Antalya, Bodrum, Dalaman, Larnaca, Heraklion, Rhodes — 70 CU for one passenger one way;
 - for departures from the airport in Tivat (includes Business Lounge Service) — 170 CU for one passenger one way;
 - for departures from the airport Brescia (includes PRSK) — 10 CU for one passenger one way
- Reservation of this service is to be made at least 24 hours prior to the scheduled flight.

*While booking Additional services the price stated in c.u. (currency units) will be specified in UAH at the exchange rate on the current payment day. Price is stated per one person and includes only one-way flight service.

Gold Wind

Авіакомпанія WINDROSE Airlines запроваджує новий пакет послуг Gold Wind, який надає можливість скористатися трьома додатковими послугами одночасно, а саме:

- самостійний вибір місць економ-класу в літаку за власним бажанням;
 - пріоритетна реєстрація в аеропорту за спеціальною стійкою Priority Check-in;
 - меню преміум-класу, що замовляється відповідно до особистих вподобань та смаку пасажирів із широкого спектра запропонованих меню.
- Вартість пакета на рейсах вильотом з аеропортів Бориспіль, Дніпро, Шарм-ель-Шейх, Хургада, Барселона, Іракліон, Родос, Бургас — 50 у. о.; з аеропортів Анталія, Бодрум, Даламан, Ларнака — 70 у. о.; з аеропорту Бреші — 40 у. о. за одного пасажирів. Враховане надання преміум-харчування замість звичайного гарячого економстандарту. В разі якщо замовляється інше харчування або харчування на борту не передбачено, то вартість преміум-харчування відокремлюється або підлягає додатковому узгодженню в пакеті Gold Wind.

Gold Wind

WINDROSE Airlines introduce a new Gold Wind services package which offers an opportunity to use three additional services simultaneously, in particular:

- choose any available seats in economy class;
- priority check-in at the airport at the special Priority Check-in counter;
- meals from premium class menu which can be ordered in accordance with passenger's personal preferences and tastes from the wide range of available menus.

The cost of the package on flights from Boryspil, Dnipro, Sharm el Sheikh, Hurghada, Barcelona, Heraklion, Rhodes, Burgas — 50 CU*; from Antalya, Bodrum, Dalaman, Larnaca — 40 CU for one passenger; from Brescia — 70 CU for one passenger.

Premium meal is provided instead of usual hot meals of economy standard. If a different type of meal is ordered or if there is no meal service on board the cost of premium menu is separated or becomes the subject of additional clarification in the Gold Wind package.

*While booking Additional services the price stated in c.u. (currency units) will be specified in UAH at the exchange rate on the current payment day. Price is stated per one person and includes only one-way flight service.

Prime Wind

Пакет Prime Wind надає можливість придбання кількох додаткових послуг одночасно, а саме:

- Fast line, що включає Fast track, від початку реєстрації за стійкою, та окремий автобус для доставки пасажирів на борт літака.
- Вибір місця в салоні літака.
- Харчування бізнес-класу.
- Business lounge.

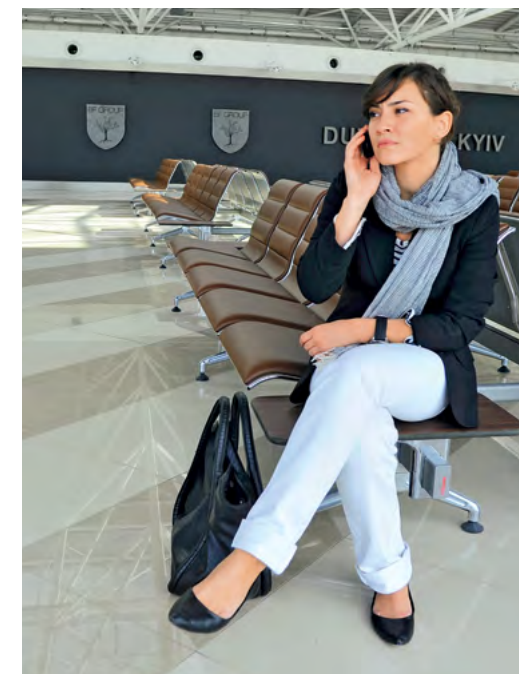
Вартість пакету: 135 у. о.

Prime Wind

Prime Wind gives an achievement for buying of several additional services in the same time. There are including:

- Fast line with one includes Fast track since the check-in on the reception and departed bus for passengers transfer on the air board.
- Choosing a place on the air cabin.
- Business class menu.
- Business lounge.

Price of the Service package: 135 CU.



Щоб ваш відпочинок розпочався ще на борту літака, WINDROSE Airlines з любов'ю до своїх пасажирів пропонує нові концепції додаткових послуг:

SKY Food

За каталогом Buy on Board* пасажир на борту можуть придбати холодні і гарячі закуски, солодощі, алкогольні та безалкогольні напої, а також на рейсах, де передбачені у стандарті тільки гарячі і прохолодні напої, можна придбати такі види харчування: сендвічі, харчування економ-класу і найпопулярніший раціон харчування класу преміум з національною стравою — котлетою по-київськи.

*Кількість харчування за каталогом buy on board обмежена, і в першу чергу послуга надається пасажиром преміум- та бізнес-класу.

SKY Party

Пакет преміум **SKY Party** включає урочисте винесення торта, пригощення шампанським, святкове привітання від екіпажу та командира літака. Послуга надається на рейсах вильоту з України. Передзамовлення обов'язкове за 48 годин до виконання рейсу.

Додаткова послуга SKY Flowers

WINDROSE Airlines вводить нову концепцію **SKY Flowers** — доставки вишуканого букету свіжих троянд для пасажира прямісінько на борт літака, щоб привітати з будь-якою визначною подією або ж просто зробити приємний сюрприз близьким та коханим людям.

Для створення елементу неочікуваності привітання букетом квітів здійснюється екіпажем авіакомпанії після зльоту літака.

Деталі послуги уточнюйте на сайті авіакомпанії.

Бронювання **SKY Flowers** доступне на рейсах вильоту та прибуття до аеропорту Бориспіль (KBP).

Послуга бронюється не пізніше ніж за 48 годин до виконання рейсу.

Сервіс поширюється на одну людину та розрахована за переліт на одному сегменті рейсу.



Послуга «Бізнес-зал»

Це ексклюзивна можливість комфортного й приємного очікування пасажира у бізнес-зоні. Забронювавши послугу Бізнес-зал, пасажир на реєстрації отримує запрошення, на підставі якого здійснюється обслуговування у бізнес-зоні аеропорту. Забронювати послугу можна на етапі придбання квитків у туристичного оператора/ компанії та на сайті www.windrose.aero.

За умови покупки авіаквитка на сайті послуга доступна для бронювання з моменту придбання авіаквитка, але не пізніше ніж за 7 годин (з аеропорту Бориспіль)/ 24 години (з інших аеропортів) до вильоту рейсу. За умови покупки авіаквитка не на сайті авіакомпанії послуга доступна для бронювання після 19:00 дня напередодні вильоту, але не пізніше, ніж за 7 годин до вильоту рейсу (тільки для вильоту з аеропорту Бориспіль).

Послуга «Бронювання місця»

Послуга включає в себе попереднє бронювання найбільш бажаних і зручних місць на борту літака. Відтепер пасажир має змогу заздалегідь забронювати місце в салоні літака (крім аварійних рядів) під час придбання квитків у туристичного оператора/ компанії та на сайті www.windrose.aero з допомогою онлайн-сервісу Додаткові послуги*.

*За умови придбання авіаквитка на сайті послуга доступна для бронювання з моменту придбання авіаквитка, але не пізніше ніж за 4 години до вильоту рейсу. За умови придбання авіаквитка не на сайті авіакомпанії послуга доступна для бронювання після 19:00 дня напередодні вильоту, але не пізніше, ніж за 4 години до вильоту рейсу.

To start relaxing straight on board, WINDROSE Airlines cherishingly offer the new concepts of additional services to its passengers

SKY Food

The passengers on board can buy cold and hot snacks, sweets, alcoholic and soft drinks from the catalogue «Buy on Board»; also, the following types of food can be bought on flights, where only standard hot and refreshing drinks are provided: sandwiches, coach class food and the most popular food ration — Premium with national dish Chicken Kiev.

*The quantity of food from the catalogue «buy on board» is limited and primarily the service is provided to the passengers of premium and business class.

SKY Party

Sky Party premium package includes ceremonial bringing in the cake and celebratory champagne, greetings from the cabin crew and the captain. The service is provided on flights departing from Ukraine. Pre-order is necessary 48 hours before the flight.

Optional service SKY Flowers

WINDROSE Airlines add a new concept of **SKY Flowers** — delivering magnificent bunch of fresh roses for the passenger directly on board the aircraft to congratulate with any important event or just to make a pleasant surprise to relatives and loved people. To create the feeling of surprise, the greeting with a bunch of flowers is performed by the crew of the Airline after departure. For the details, please visit our site.

SKY Flowers booking is available for the flights departing and arriving at Boryspil airport (KBP).

The service is booked not later than 48 hours before the flight. The service applies to one person and is calculated for one flight segment.



Business Lounge Service

It's an exclusive opportunity for passengers to have a comfortable and pleasant staying in business zone of the airport before starting the air trip with us.

When booking a Business lounge service passenger get the invitation to the business zone of the airport upon the check-in procedure.

Service could also be booked via tour operator/ travel company or at www.windrose.aero.

If you purchase a ticket on our website, additional service will be available for online booking starting from the date of ticket purchase but not later than 7 hours (departing from Boryspil)/ 24 hours (departing from other airports) before flight departure. If you purchase a ticket anywhere but our website, the additional service will be available for online booking since 19:00 of the day before flight, but no later than 7 hours (only departing from Boryspil).

Seat Reservation Service

The Service includes the advance booking of most favorable and comfortable passenger's seats on-board. From now on passengers have the unique opportunity to book the seats on-board (except emergency rows) via tour operator/ travel company or on www.windrose.aero via Additional service*.

*If you purchase a ticket on our website additional service will be available for online booking just after you buy your ticket and up to 4 hours before flight departure. If you purchase a ticket anywhere but our website the additional service will be available for online booking since 19:00 o'clock of the day before flight, but no later than 4 hours before flight departure.



Наші партнери Our partners



ТезТур

Тел./факс: +38 (044) 495-55-05

E-mail: book@teztour.com.ua

www.teztour.com



TUI Ukraine

Київ, Червоноармійська, 16, оф. 72

гаряча лінія: 0800 500-39-40

www.tui.ua



Туроператор «Join UP!»

Київ, вул. Ковпака, 4

Тел.: (0800)21-05-79

E-mail: travel@joinup.ua

www.joinup.ua



Coral Travel

Київ, вул. Воровського, 24

Тел.: +38 (044) 495-8-282

Факс: +38 (044) 495-8-283

E-mail: info@coraltravel.ua

www.coraltravel.ua



TPG – Travel Professional Group

Київ, вул. Червоноармійська, 34, оф. 201-205

Тел.: +38 (044) 289-33-55

www.travelpro.com.ua



РОЗА ВІТРИВ

Київ, вул. Воздвиженська 40, оф.1

Тел.: +38 (044) 495-00-55

Факс: +380 (44) 303-9436

Моб.: +380 (66) 447-6497

www.rozavitriv.com



Туроператор PEGAS TOURISTIK

Київ, вул. Харківське шосе, 201-203

литера 2А, 14-й этаж

тел.: +380 (44) 300-1-333

e-mail: sales@pegast.com.ua

pegast.com.ua